



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXXXI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 26 MAC 2026

[No. 14

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK SERI PANGLIMA SR. HAJI SAFAR BIN UNTONG,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 99

[No. JPBN: 800-10/4

ORDINAN PEGUAM BELA (Bab 2)

PELANTIKAN AHLI LEMBAGA TATATERTIB DI BAWAH SEKSYEN 12A

Pada menjalankan kuasa di bawah seksyen 12A Ordinan Peguam Bela, selepas berunding dengan Pertubuhan Undang-Undang, saya dengan ini melantik ahli-ahli Lembaga Tatatertib yang berikut bagi tempoh dua (2) tahun mulai 11 Disember 2025 hingga 10 Disember 2027:

JADUAL

<i>No.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>
1.	Tan Sri David Wong Dak Wah (No. K/P: 530820-12-5043)	Pengerusi
2.	Datuk Daniel Tan Jwee Peng (No. K/P: 590802-12-5271)	Ahli
3.	Datuk John Sikayun @ John Anselmus (No. K/P: 540109-12-5243)	Ahli

ORDINAN PEGUAM BELA - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>No.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>
4.	Puan Marianne Antoinette Ghani (No. K/P: 711102-71-5076)	Ahli
5.	Encik Pang Kin Chiau @ Frederick Pang (No. K/P: 590706-12-5925)	Ahli
6.	Puan Shakinur Ain binti Karama (No. K/P: 680721-12-5156)	Ahli
7.	Encik Zakaria bin Ahmad (No. K/P: 660207-12-5657)	Ahli
8.	Datuk Christopher Chin Soo Yin (No. K/P: 570804-12-5859)	Ahli
9.	Puan Rosliah binti Abdul Ramlan (No. K/P: 750709-12-5082)	Ahli

Bertarikh 13 Januari 2026.

DATUK HAJAH AZIZAH BINTI HAJI NAWAWI,
Hakim Besar Sabah dan Sarawak.

[No. JPBN: 800-10/4

ADVOCATES ORDINANCE
(Cap. 2)

APPOINTMENT OF MEMBERS OF DISCIPLINARY BOARD UNDER SECTION 12A

In exercise of the powers under section 12A of the Advocates Ordinance, after consultation with the Law Society, I hereby appoint the following members of Disciplinary Board for the period of two (2) years from 11 December 2025 to 10 December 2027:

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Position</i>
1.	Tan Sri David Wong Dak Wah (NRIC No.: 530820-12-5043)	Chairman
2.	Datuk Daniel Tan Jwee Peng (NRIC No.: 590802-12-5271)	Member
3.	Datuk John Sikayun @ John Anselmus (NRIC No.: 540109-12-5243)	Member

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Position</i>
4.	Puan Marianne Antoinette Ghani (NRIC No.: 711102-71-5076)	Member
5.	Encik Pang Kin Chiau @ Frederick Pang (NRIC No.: 590706-12-5925)	Member
6.	Puan Shakinur Ain binti Karama (NRIC No.: 680721-12-5156)	Member
7.	Encik Zakaria bin Ahmad (NRIC No.: 660207-12-5657)	Member
8.	Datuk Christopher Chin Soo Yin (NRIC No.: 570804-12-5859)	Member
9.	Puan Rosliah binti Abdul Ramlan (NRIC No.: 750709-12-5082)	Member

Dated this 13th day of January, 2026.

DATUK HAJAH AZIZAH BINTI HAJI NAWAWI,
Chief Judge of Sabah and Sarawak.

No. 100

[No. JKM(S): 100-6/4 JLD.12(12)]

JADUAL HARI KELEPASAN AM NEGERI SABAH
BAGI TAHUN 2027

Tahun Baru	1 Januari	Jumaat
Tahun Baharu Cina	6 Februari	Sabtu
Tahun Baharu Cina (Hari Kedua)	7 Februari	Ahad
Hari Raya Puasa*	10 Mac	Rabu
Hari Raya Puasa (Hari Kedua)*	11 Mac	Khamis
Good Friday	26 Mac	Jumaat
Hari Jadi TYT Yang di-Pertua Negeri Sabah	30 Mac	Selasa
Hari Pekerja	1 Mei	Sabtu
Hari Raya Qurban*	17 Mei	Isnin
Hari Wesak (Hari Buddha)	20 Mei	Khamis
Pesta Kaamatan (Pesta Menuai)	30 Mei	Ahad
Pesta Kaamatan (Hari Kedua)	31 Mei	Isnin

JADUAL HARI KELEPASAN AM NEGERI SABAH - (*samb.*)

Hari Keputeraan Rasmi Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong	1 Jun	Selasa
Awal Muharam (Maal Hijrah)	6 Jun	Ahad
Hari Keputeraan Nabi Muhammad SAW (Maulidur Rasul)	15 Ogos	Ahad
Hari Kebangsaan	31 Ogos	Selasa
Hari Malaysia	16 September	Khamis
Hari Deepavali*	28 Oktober	Khamis
Krismas (Eve)	24 Disember	Jumaat
Hari Krismas	25 Disember	Sabtu

Nota Peringatan:

Senarai Hari Kelepasan Am bagi Negeri Sabah Tahun 2027 disediakan berdasarkan Ordinan Hari Kelepasan (Bab 56) dan diselaraskan bersama dengan Jadual Hari Kelepasan Am Persekutuan 2027.

No. 101

[No. KPKAS:500-14/2 KLT.4 (112)]

ENAKMEN PEMELIHARAAN HIDUPAN LIAR, 1997

(Enakmen No. 6 Tahun 1997)

PELANTIKAN WARDEN KEHORMAT HIDUPAN LIAR

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya di bawah seksyen 7 Enakmen Pemeliharaan Hidupan Liar 1997, Pengarah Hidupan Liar dengan ini melantik penama yang berikut sebagai Warden Kehormat Hidupan Liar bagi tempoh tiga tahun berkuat kuasa mulai 20 Februari 2026 hingga 19 Februari 2029.

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>No. Kad Pengenalan</i>
1.	Abdul Fauzie bin Hassan	831228-12-5895
2.	Abdul Manap bin Rasid	640612-12-5695
3.	Adrinus bin Danny	870326-49-5699
4.	Alip bin Binsai	731101-12-5873
5.	Arkuzelly Welyenna binti Alex	001214-12-1268
6.	Blasius Jailis	940203-12-6755
7.	Daniel bin Malim	901215-12-6427
8.	Dicklyenzer Jones Yajab	940508-12-6975

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>No. Kad Pengenalan</i>
9.	Dinisius Gambaik	880212-12-5509
10.	Diwit bin Irik	930828-12-6967
11.	Edwin Galapon	760531-12-5665
12.	Elezo Kuing	021025-12-1013
13.	Evendy bin Songorou	851210-12-6265
14.	Fadreyjo bin Pejus	080703-01-1447
15.	Frainddy Ampingot	930514-12-7203
16.	Hanif bin Abdul Hamid	780410-06-5051
17.	Herman bin Matanggal	740829-12-5403
18.	Herolee @ Kuntai bin Julian	830913-12-5581
19.	Hussain bin Ali	540224-12-5417
20.	Jainin bin Irik	960203-12-5857
21.	Jamuin bin Irik	060223-12-0515
22.	Jasmadibin Majaleka	680516-12-5827
23.	Jasmin bin Mangka	870309-49-6315
24.	Jeckuani Juhani	970302-12-5501
25.	Jeffreynus Junil	980224-12-5635
26.	Jellafius Ann Felix	991226-12-6723
27.	Jellyeccumay Jutin	990420-12-5383
28.	Jiwi bin Irik	881008-12-6293
29.	Joinig bin Sijuni	050122-12-0875
30.	Juhani bin Malim	780301-12-5633
31.	Juvika binti Mangka	750130-12-5702
32.	Kaseng bin Kasim	801104-12-5407
33.	Kuing Ansusok	700807-12-5777
34.	Lasius bin Lasa	720627-12-5727
35.	Mahadir bin Mohamad	960229-12-6671
36.	Mathius bin Ansusok	810606-12-6527
37.	Mohamad @ Sabturani bin Amlı	591104-12-5615
38.	Mustapa bin Massre	870414-49-5955
39.	Regevdah Raudi	051222-12-0340
40.	Ridoline Patius	050407-12-0297
41.	Rino Sius	890514-49-5045
42.	Robby Sundang	870714-49-6167
43.	Roddrick bin Sapiring	890410-12-5023
44.	Rolen bin Mone	900421-12-5439

ENAKMEN PEMELIHARAAN HIDUPAN LIAR, 1997 - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>No. Kad Pengenalan</i>
45.	Rozaidi bin Mohd Arshad	830901-12-5859
46.	Shahrul Azmin bin Md Tauhid	820406-14-5669
47.	Vehelyn Vincent	000727-12-1736
48.	Vellson Vincent	931007-12-7203
49.	Vxster bin Irik	010206-12-1115
50.	William Paten	921214-12-7215
51.	Wissti Widdy	050830-12-1334
52.	Yehezkiel bin Musa	830412-12-5233
53.	Zamari bin Salagan	880713-12-6059
54.	Zaynil	070508-12-1537

Dibuat 20 Februari 2026.

MOHD SOFFIAN BIN ABU BAKAR,
Pengarah Hidupan Liar.

[No. KPKAS:500-14/2 KLT.4 (112)]

WILDLIFE CONSERVATION ENACTMENT, 1997

(Enactment No. 6 of 1997)

APPOINTMENT OF HONORARY WILDLIFE WARDENS

It is published for general information that in exercise of the powers conferred upon him under section 7 of the Wildlife Conservation Enactment 1997, the Director of Wildlife has appointed the following persons as Honorary Wildlife Wardens for a period of three years with effect from 20 February 2026 until 19 February 2029.

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Identification Card No.</i>
1.	Abdul Fauzie bin Hassan	831228-12-5895
2.	Abdul Manap bin Rasid	640612-12-5695
3.	Adrinus bin Danny	870326-49-5699
4.	Alip bin Binsai	731101-12-5873
5.	Arkuzelly Welyenna binti Alex	001214-12-1268
6.	Blasius Jailis	940203-12-6755
7.	Daniel bin Malim	901215-12-6427
8.	Dicklyenzer Jones Yajab	940508-12-6975

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Identification Card No.</i>
9.	Dinisius Gambaik	880212-12-5509
10.	Diwit bin Irik	930828-12-6967
11.	Edwin Galapon	760531-12-5665
12.	Elezo Kuing	021025-12-1013
13.	Evendy bin Songorou	851210-12-6265
14.	Fadreyjo bin Pejus	080703-01-1447
15.	Frainddy Ampingot	930514-12-7203
16.	Hanif bin Abdul Hamid	780410-06-5051
17.	Herman bin Matanggal	740829-12-5403
18.	Herolee @ Kuntai bin Julian	830913-12-5581
19.	Hussain bin Ali	540224-12-5417
20.	Jainin bin Irik	960203-12-5857
21.	Jamuin bin Irik	060223-12-0515
22.	Jasmadibin Majaleka	680516-12-5827
23.	Jasmin bin Mangka	870309-49-6315
24.	Jeckuani Juhani	970302-12-5501
25.	Jeffreynus Junil	980224-12-5635
26.	Jellafius Ann Felix	991226-12-6723
27.	Jellyeccumay Jutin	990420-12-5383
28.	Jiwi bin Irik	881008-12-6293
29.	Joinig bin Sijuni	050122-12-0875
30.	Juhani bin Malim	780301-12-5633
31.	Juvika binti Mangka	750130-12-5702
32.	Kaseng bin Kasim	801104-12-5407
33.	Kuing Ansusok	700807-12-5777
34.	Lasius bin Lasa	720627-12-5727
35.	Mahadir bin Mohamad	960229-12-6671
36.	Mathius bin Ansusok	810606-12-6527
37.	Mohamad @ Sabturani bin Amlı	591104-12-5615
38.	Mustapa bin Massre	870414-49-5955
39.	Regevdah Raudi	051222-12-0340
40.	Ridoline Patius	050407-12-0297
41.	Rino Sius	890514-49-5045
42.	Robby Sundang	870714-49-6167
43.	Roddrick bin Sapiring	890410-12-5023
44.	Rolen bin Mone	900421-12-5439

WILDLIFE CONSERVATION ENACTMENT, 1997 - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Identification Card No.</i>
45.	Rozaidi bin Mohd Arshad	830901-12-5859
46.	Shahrul Azmin bin Md Tauhid	820406-14-5669
47.	Vehelyn Vincent	000727-12-1736
48.	Vellson Vincent	931007-12-7203
49.	Vxster bin Irik	010206-12-1115
50.	William Paten	921214-12-7215
51.	Wissti Widdy	050830-12-1334
52.	Yehezkiel bin Musa	830412-12-5233
53.	Zamari bin Salagan	880713-12-6059
54.	Zaynil	070508-12-1537

Made 20th February 2026.

MOHD SOFFIAN BIN ABU BAKAR,
Director of Wildlife.

No. 102

[No. JKM.PHB: 600-2/1/849 (11)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH
(Bab 69 Sabah)

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada Bab 69 pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Pengambilan Tanah Jalan Beacon bagi Hakmilik NT.023290039, Daerah Papar.

Pelan No. 902300081 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Papar pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Christianus George E Sipanul	NT.023290039	0.161	Papar	0.069

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2026.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM.PHB: 600-2/1/849 (11)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE
(Sabah Cap. 69)

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for the “Pengambilan Tanah Jalan Beacon bagi Hakmilik NT.023290039, Daerah Papar”.

Plan No. 902300081 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Papar during office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Christianus George E Sipanul	NT.023290039	0.161	Papar	0.069

LAND ACQUISITION ORDINANCE - (*cont.*)

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March 2026.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,
Chief Minister of Sabah.

No. 103

[No. KKT&P: 400-14/1/9 Jld. 4 (45)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TUARAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Tuaran bagi tahun berakhir 31 Disember 2017 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Tuaran pada 31 Disember 2017, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

(MARTIN BIN ALIP),
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 12 Julai 2018.

MAJLIS DAERAH TUARAN
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, SADAN HAJI HUSSAIN, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Tuaran, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada 31 Disember 2017, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
SADAN HAJI HUSSAIN, di Pejabat
Daerah Tuaran pada 15 Mac
2018.

}

SADAN HAJI HUSSAIN

Di hadapan saya,

MOHD SOFIAN ALFIAN NAIR,
*Pesuruhjaya Sumpah,
Majistret Kelas Dua, Tuaran.*

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, Encik MOHD SOFIAN ALFIAN NAIR dan Encik SADAN HAJI HUSSAIN yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2017.

Nama : MOHD SOFIAN ALFIAN NAIR

Jawatan : Pengerusi, Majlis Daerah Tuaran

Tarikh : 15 Mac 2018

Nama : SADAN HAJI HUSSAIN

Jawatan : Pegawai Eksekutif, Majlis Daerah Tuaran

Tarikh : 15 Mac 2018

MAJLIS DAERAH TUARAN
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2017

<i>Harta</i>	<i>Nota</i>	<i>2017</i> RM	<i>2016</i> RM	<i>Tanggungan</i>	<i>Nota</i>	<i>2017</i> RM	<i>2016</i> RM
Wang dalam Bank dan di Tangan	1	7,070,824	9,023,016	Bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	2	2,487,320	2,291,530
Simpanan Tetap	...	1,990,310	1,927,972	Bantuan Khas daripada Kerajaan Persekutuan	3	603,473	603,473
				Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan	4	81,990	61,939
				Deposit Diterima		20,900	32,390
				Kumpulan Wang Terkumpul: Pada 1 Januari			
				<i>Tambah:</i> Pelarasan Tahun Lepas		7,961,656	6,204,853
				Penerimaan Lebih daripada Pembayaran		64,887	330,623
				<i>Tolak:</i> Pembayaran Lebih daripada Penerimaan		(2,159,092)	1,426,180
				Pada 31 Disember		5,867,451	7,961,566
		<u>9,061,134</u>	<u>10,950,988</u>			<u>9,061,134</u>	<u>10,950,988</u>

MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

1. WANG DALAM BANK DAN DI TANGAN	<i>Baki Pada</i>	
	<i>31 Disember 2017</i>	<i>31 Disember 2016</i>
	RM	RM
Alliance Bank Berhad	8,115	8,115
United Overseas Bank Berhad	1,433,368	2,453,215
United Overseas Bank Berhad (Akaun Projek)	1,167,373	2,722,541
United Overseas Bank Berhad (Program Pembasmian Kemiskinan Bandar)	126,617	126,489
United Overseas Bank Berhad (Projek Perumahan Rakyat)	4,335,351	3,711,607
Tunai di Tangan	-	1,049
	RM7,070,824	RM9,023,016

MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

2. BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (samb.)

Jenis Bantuan	Baki Pada 1 Januari 2017		Tambahhan		(Kurangan)		Baki Pada 31 Disember 2017	
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Bantuan Membina Pagar dan Melebarkan Jalan	...	6,000	-	-	-	-	-	6,000
Bantuan Membina Dewan SK Agama Tambalang	...	4,975	-	-	-	-	-	4,975
Bantuan Menaik Taraf Dewan Kampung Kindu	...	4,000	-	-	-	-	-	4,000
Bantuan Menaik Taraf Longkang Perumahan Taman Panjut Ria	...	3,200	-	-	-	-	-	3,200
Bantuan Menaik Taraf Penutup Parit	...	24,850	-	-	-	-	-	24,850
Bantuan Mengaspal Jalan Mak Gandas	...	4,997	-	-	-	-	-	4,997
Bantuan Mengaspal Jalan Lorong Kampung Batang	...	10,000	-	-	-	-	-	10,000
Bantuan Membina Aluminium Louvers	...	3,916	-	-	-	-	-	3,916
Bantuan Memasang Lampu Jalan SK Mengkabong	...	5,075	-	-	-	-	-	5,075
Bantuan Memasang Lampu Jalan Kampung Serusop	...	7,437	-	-	-	-	-	7,437
Bantuan Memasang Lampu Jalan Pekan Kiulu	...	2,488	-	-	-	-	-	2,488
Bantuan Menyelenggara Masjid Pekan Kiulu	...	4,993	-	-	-	-	-	4,993
Bantuan Kerja Merobohkan Rumah Kerajaan	...	2,816	-	-	-	-	-	2,816
Bantuan Menaik Taraf Penutup Parit Pekan Tamparuli	...	362,470	-	-	-	-	-	362,470
Bantuan Menyelenggara Sistem Kumbahan Tandas Awam	...	10,795	-	-	-	-	-	10,795
Bantuan Membina Parit Konkrit Kampung Mengkabong	...	15,950	-	-	-	-	-	15,950
Bantuan Memasang Lampu Jalan SMK Seri Nangka Tajau	...	8,656	-	-	-	-	-	8,656
Bantuan Membaiki Rumah Jeti Seri Menanti	...	-	-	-	-	-	-	-
Bantuan Memasang Lampu Jalan Kampung Bolong	...	12,450	-	-	-	-	-	12,450

MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

2. BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (samb.)	<i>Jenis Bantuan</i>	Baki Pada		<i>Tambahan</i>	<i>(Kurangan)</i>	Baki Pada	
		1 Januari 2017	31 Disember 2017			1 Januari 2017	31 Disember 2017
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	Bantuan Memasang Lampu Jalan Kampung Indai	...	9,892	-	-	9,892	
	Bantuan Memasang Lampu Jalan Kampung Taman Laya	...	6,468	-	-	6,468	
	Bantuan Memasang Lampu Jalan Kampung Tambalang	...	7,354	-	-	7,354	
	Bantuan Membina Kelas Tahfiz Tuaran	...	3,498	-	-	3,498	
	Bantuan Menaik Taraf Parit Kedai Kiulu	...	9,934	-	-	9,934	
	Bantuan Khas Kerajaan Negeri	...	1,592,714	-	-	1,592,714	
	Pemasangan Lampu Jalan Menuju ke Kelly Bay, Kg. Laya-laya	...	-	195,790	-	195,790	
			RM2,291,530	RM195,790	-	RM2,487,320	
3. BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN PERSEKUTUAN							
	<i>Jenis Bantuan</i>	Baki Pada		<i>Tambahan</i>	<i>(Kurangan)</i>	Baki Pada	
		1 Januari 2017	31 Disember 2017			1 Januari 2017	31 Disember 2017
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	Bantuan bagi Projek Pembasmian Kemiskinan Bandar	126,879	-	-	-	126,879	
	Bantuan bagi Projek BP. 1	476,542	-	-	-	476,542	
	Bantuan bagi Projek Penjaja 1Malaysia (PPIM)	50	-	-	-	50	
	Program Ramah Mesra & Sesi Bersama Masyarakat Setempat	...	2	-	-	2	
			RM603,473	-	-	RM603,473	

MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

4. PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN	Jenis Pungutan	Baki Pada		Tambahhan	(Kurangan)	Baki Pada	
		1 Januari 2017	RM			31 Disember 2017	RM
	Emolumen Kakitangan Majlis	...	26,443	-	-	42,869	
	Bayaran Nafkah	...	-	-	-	-	
	Caruman KWSP	...	25,283	-	-	32,317	
	Bank Kerjasama Rakyat	...	-	-	-	-	
	Bank Simpanan Nasional	...	-	-	-	-	
	Caruman Pencen	...	-	-	-	-	
	Cukai Pendapatan	...	-	-	-	-	
	KOPEKS	...	-	-	-	-	
	Am Bank Berhad	...	-	-	-	-	
	Public Bank Berhad	...	-	-	-	-	
	Koperasi Giat Maju	...	-	-	-	-	
	Perbadanan Pinjaman Sabah	...	201	-	-	201	
	Kastam DiRaja Malaysia	...	10,012	-	-	6,603	
	Projek Majlis Daerah Tuaran	...	-	-	-	-	
	Borneo Housing	...	-	-	-	-	
	ANGKASA	...	-	-	-	-	
			RM61,939	-	-	RM81,990	

MAJLIS DAERAH TUARAN
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2017</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran 2017</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES					
1.	Ses Tanah	40,000	22,640	-	17,360
2.	Tunggakan Ses Tanah	50,000	15,991	-	34,009
JUMLAH SES:		RM90,000	RM38,631	-	RM51,369
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Pelan Binaan/Pembahagian Tanah/Pembangunan	300,000	179,762	-	120,238
2.	Notis	1,000	580	-	420
3.	Bayaran Kandang	100	6	-	94
4.	Rumah Penyembelihan	100	-	-	100
5.	Bayaran Pemprosesan	20,000	9,680	-	10,320
JUMLAH BAYARAN-BAYARAN:		RM321,200	RM190,028	-	RM131,172
3 - LESEN					
1.	Hiburan (Seksyen 5)	100,000	48,695	-	51,305
2.	Hiburan (Seksyen 6)	10	250	240	-

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2017		Sebenar		Lebih Daripada Anggaran 2017		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
3 - LESEN - (samb.)									
3.	Penjaja, Tamu dan Pasar	427,724	-	-	22,276		
4.	Anjing	...	10	-	-	10			
5.	Stor Minyak Petrol/Diesel	...	30,000	11,840	-	-	18,160		
6.	Kedai Kopi dan Makan, Kedai Gunting dan Lain-lain	...	100,000	117,688	17,688	-			
			RM680,020	RM606,197	RM17,928		RM91,751		
JUMLAH LESEN:									
4 - PELBAGAI									
1.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	...	500	311	-	-	189		
2.	Faedah bagi Simpanan Tetap	...	70,000	62,338	-	-	7,662		
3.	Sewa Harta Benda	...	400,000	397,010	-	-	2,990		
4.	Sewa Pejabat Majlis	...	300,000	157,940	-	-	142,060		
5.	Bayaran Lebih Didapati Balik	...	10	-	-	-	10		
6.	Tuntutan Belanja Pengebumian	...	10	-	-	-	10		
7.	Pelbagai	...	300,000	1,132,524	832,524	-			
			RM1,070,520	RM1,750,123	RM832,524		RM152,921		
JUMLAH PELBAGAI:									

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2017	Sebenar	Lebih Daripada Anggaran 2017	Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.)				
	(b) Cukai Saluran Najis	10	-	-	10
3.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman oleh Kerajaan Negeri	10	1,184,362	1,184,352	-
4.	Tunggakan Caruman bagi Pemeliharaan Halaman oleh Kerajaan Negeri	500,000	-	-	500,000
5.	Bantuan:-				
	(a) Kerajaan Negeri	1,350,000	-	-	1,350,000
	(b) Kerajaan Persekutuan	1,147,960	-	-	1,147,960
6.	Tunggakan Bantuan	1,000,000	-	-	1,000,000
7.	Subsidi untuk Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	10	-	-	10
8.	Bantuan Rancangan Saluran Najis	10	-	-	10
9.	Bantuan Bayaran Elektrik Lampu Jalan Raya dan Lampu Isyarat:-				
	(a) Negeri	50,000	878,584	828,584	-
	(b) Persekutuan	50,000	-	-	50,000
	JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:	RM4,898,000	RM2,062,946	RM2,012,936	

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2017</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran 2017</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	10	-	-	10
3.	Pindahan dari Akaun Tanda-tanda Isyarat Lalu Lintas dan Peletakan Kereta	10	-	-	10
4.	Pindahan dari Akaun bagi Penyelenggaraan dan Kebersihan Parit dan Longkang dalam Kawasan Majlis ...	10	455,080	455,070	-
5.	Pindahan dari Akaun Projek Perumahan Majlis ...	10	-	-	10
6.	Projek Perumahan Rakyat Taman Telipok Ria Tuaran	800,000	755,315	-	44,685
7.	Projek Perumahan Rakyat Taman Seri Rugading Tuaran	800,000	53,550	-	746,450
	JUMLAH HASIL KHAS:	RM1,600,050	RM1,263,945	RM455,070	RM791,175
	8 - BANTUAN KAPITAL				
1.	Penyelenggaraan Bangunan Majlis	10	-	-	10
2.	Pembelian Tong Sampah	10	-	-	10
3.	Membaik Pulih Dewan Masyarakat Tuaran	10	-	-	-
10	4.Pembelian dan Pembaikan Lori Sampah	10	-	-	-
10	5.Penyelenggaraan Pasar... ..	10	-	-	-

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2017</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran 2017</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	8 - BANTUAN KAPITAL - (samb.)				
6.	Cadangan Pembinaan Terminal Bas Pekan Tuaran ...	10	-	-	10
7.	Cadangan Pembinaan Gerai dan Arkib Daerah Tuaran	10	-	-	10
8.	Pembinaan Tempat Letak Kereta Kompleks Majlis ...	10	-	-	10
9.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	10	-	-	10
10.	Program Kecantikan Bandar dan Taman	10	-	-	10
11.	Penyelenggaraan Titian Umum	10	500,000	499,990	-
12.	Cadangan Pembelian Perabot, Komputer dan Kelengkapan Pejabat	10	-	-	10
13.	Cadangan Pembinaan Stor dan Memasang Pagar ...	10	-	-	10
14.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis di Tuaran dan Tamparuli ...	10	-	-	10
	JUMLAH BANTUAN KAPITAL:	RM140	RM500,000	RM499,990	RM130
	JUMLAH HASIL:	RM12,979,930	RM7,288,017	RM3,292,249	RM5,833,858
	JUMLAH PEMBAYARAN:		RM9,447,109		
	LEBIHAN PEMBAYARAN:		(RM2,159,092)		

MAJLIS DAERAH TUARAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Ditoluskan 2016 2017</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2017</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
			RM	RM	RM	RM
		PERBELANJAAN				
1		1 - PENTADBIRAN				
		A - GAJI				
		I - BAHAGIAN PENTADBIRAN				
	-	(a) Pegawai Tadbir, Gred N44 ...	67,881	66,880	-	1,001
	1	(b) Pegawai Tadbir, Gred N41 ...	34,827	32,802	-	2,025
	1	(c) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32	65,508	64,887	-	621
	1	(d) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27/N32	34,764	33,459	-	1,305
	1	(e) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22	42,791	42,331	-	460
	4	(f) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	38,108	37,683	-	425
	3	(g) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	122,925	119,599	-	3,326
	2	(h) Pembantu Am Rendah, Gred N1	29,258	12,927	-	16,331
	5	(i) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	142,115	96,922	-	45,193
	1	(j) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	25,036	24,716	-	320
	19		RM603,213	RM532,206	-	RM71,007
	21					

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Ditoluskan 2016 2017</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2017</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Darpada Anggaran</i>	<i>Kurang Darpada Anggaran</i>
			RM	RM	RM	RM
		II - BAHAGIAN KEWANGAN				
1	1	(a) Penolong Akauntan, Gred W27 ...	35,716	35,136	-	580
1	1	(b) Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred W22 ...	51,051	50,590	-	461
4	4	(c) Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred W17 ...	136,929	134,485	-	2,444
6	6		RM223,696	RM220,211	-	RM3,485
		III - PEMBANGUNAN DAN PERANCANGAN				
1	1	(a) Jurutera, Gred J41 ...	51,172	45,771	-	5,401
1	1	(b) Pembantu Teknik, Gred J29 ...	63,008	62,288	-	720
1	1	(c) Pembantu Teknik, Gred J29 ...	56,736	56,155	-	581
1	1	(d) Juruteknik, Gred J17... ..	45,824	45,641	-	183
1	1	(e) Pembantu Tadbir Rendah (Perkeranian/Operasi), Gred N11	-	-	-	-
5	5		RM216,740	RM209,855	-	RM6,885

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Dituluskan 2016 2017	Butiran	Anggaran 2017		Sebenar	Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran
			RM	RM		RM	RM	
		IV - BAHAGIAN KESIHATAN DAN KECANTIKAN/PERKHIDMATAN						
1	1	(a) Inspektor Kesihatan, Gred U29...	54,217		53,637	-		580
1	1	(b) Merinyu Majlis Tingkatan Kanan, Gred N22	-		-	-		-
1	1	(c) Merinyu Majlis, Gred N17 ...	-		-	-		-
1	2	(d) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	33,514		32,699	-		815
-	-	(e) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	-		46,944	46,944		-
4	5		RM87,731		RM133,280	RM46,944		RM1,395
		V - BAHAGIAN PENGUAT KUASA						
1	1	(a) Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32	54,354		53,734	-		620
1	1	(b) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27	128,000		127,626	-		374
6	9	(c) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	132,000		125,133	-		6,867
1	1	(d) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	37,900		-	-		37,900
6	6	(e) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	140,000		100,454	-		39,546
15	18		RM492,254		RM406,947	-		RM85,307

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2016 2017</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2017</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
			RM	RM	RM	RM
		VI - BAHAGIAN PENILAIAN				
1	1	(a) Penolong Pegawai Penilaian, Gred W27	23,900	23,908	8	-
1	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	40,003	36,209	-	3,794
1	1	(c) Pembantu Am Rendah, Gred N1	28,392	28,072	-	320
3	3		RM92,295	RM88,189	RM8	RM4,114
2		ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA				
		(a) Elaun Kawasan	350,000	253,156	-	96,844
		(b) Elaun Memangku dan Elaun Tanggungan	10,000	4,610	-	5,390
		(c) Caruman kepada KWSP	180,000	100,030	-	79,970
		(d) Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Pekerja ...	20,000	17,340	-	2,660
		(e) Caruman kepada Tabung Pencen	190,000	177,010	-	12,990
		(f) Elaun Perkhidmatan Awam ...	110,000	77,309	-	32,691
		(g) Kontrak Sagu Hati	-	-	-	-
		(h) Elaun Penasihat Kesihatan ...	10	-	-	10

MAJLIS DAERAH TUARAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2016 2017	Butiran	Anggaran 2017		Sebenar	Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
			RM	RM		RM	RM	RM	RM
2		ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA - (samb.)							
		(i) Bayaran Elaun kepada Kerajaan untuk Pegawai Dipinjam ...	2,000	-	-	-	-	2,000	
		(j) Pembayaran Imbuhhan Tahunan ...	100,000	65,500				34,500	
		(k) Bayaran Kemudahan Mengurus Jenazah	500	-	-	-	-	500	
		(l) Bayaran Insentif Perkhidmatan Kritikal	2,559	2,289				270	
		(m) Pemberian Anugerah Cemerlang	3,000	3,000				-	
		(n) Imbuhhan Tetap Perumahan ...	210,000	183,912				26,088	
		(o) Bayaran Insentif Tugas Kewangan	5,000	3,000				2,000	
		(p) Bayaran Tunggakan Gaji dan Elaun	20,000	-				20,000	
		(q) Elaun Pengerusi Majlis	6,000	4,000				2,000	
		(r) Elaun Lebih Masa	350,000	256,457				93,543	
JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA PENTADBIRAN:			RM1,559,069	RM1,147,613	-	-	-	RM411,456	

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Dituluskan 2016 2017	Butiran	Anggaran 2017		Sebenar	Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran
			RM	RM		RM	RM	
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.		Pengangkutan dan Perjalanan ...	35,000		34,950	-		50
2.		Pembayaran Rawatan kepada Pekerja-pekerja ...	10,000		-			10,000
3.		Pencetakan, Alat Tulis dan Lain-lain ...	50,000		49,800			200
4.		Bayaran Setem, Telefon dan Peti Surat ...	35,000		17,494			17,506
5.		Penyelenggaraan Dewan Masyarakat/ Serba Guna ...	90,000		89,322			678
6.		Keraian ...	150,000		21,788			128,212
7.		Bayaran Audit ...	40,000		43,995	3,995		-
8.		Bayaran Guaman ...	20,000		-			20,000
9.		Perayaan ...	10,000		10,000			-
10.		Pakaian Seragam ...	60,000		55,000			5,000
11.		Elaun Menghadiri Mesyuarat dan Pengangkutan Ahli-ahli Majlis ...	120,000		118,000			2,000
12.		Pengembalian Hasil Tahun Lepas ...	10		-			10
13.		Penyelenggaraan Harta Benda Majlis ...	300,000		295,082			4,918
14.		Lawatan Ahli-ahli Majlis ke Daerah-daerah Lain ...	60,000		58,295			1,705
15.		Dalal Pungutan Sambilan atas Pungutan Hasil ...	10		-			10

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2016 2017</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2017</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
			RM	RM	RM	RM
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)				
16.		Latihan untuk Kakitangan	80,000	75,223	-	4,777
17.		Sukan dan Hiburan untuk Kakitangan ...	50,000	50,000	-	-
18.		Pengebumian Papa	1,000	-	-	1,000
19.		Bayaran Penilaian Semula Harta Benda	200,000	-	-	200,000
20.		Bayaran Pakai an Seragam untuk Ahli Majlis	50,000	49,600	-	400
21.		Bayaran Pembahagian Sewa	6,000	-	-	6,000
22.		Bayaran Tunggakan dan Dividen KWSP Pekerja	1,000	-	-	1,000
23.		Pembayaran Sistem Berkomputer ...	10	-	-	10
		JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN UNTUK PENTADBIRAN:	RM1,368,030	RM968,549	RM3,995	RM403,476
		C - PERBELANJAAN KAPITAL				
1.		Perabot dan Alat-alat Pejabat	100,000	80,000	-	20,000
		JUMLAH PERBELANJAAN KAPITAL UNTUK PENTADBIRAN:	RM100,000	RM80,000	-	RM20,000

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2016 2017</i>	<i>Buitiran</i>	<i>Anggaran 2017</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
			RM	RM	RM	RM
		2 - PERKHIDMATAN BANDAR				
		A - GAJI DAN ELAUN				
1	1	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	63,516	61,916	-	1,600
2	10	Pekerja Rendah Awam, Gred R3	180,000	213,365	33,365	-
3	5	Pekerja Rendah Awam, Gred R3	90,000	-	-	90,000
4	3	Pekerja Rendah Awam, Gred R3	54,000	-	-	54,000
5	3	Pekerja Rendah Awam, Gred R3	54,000	-	-	54,000
	<u>22</u>					
	<u>22</u>					
		B - ELAUN				
1		Elaun Kawasan	50,810	49,722	-	1,088
2		Caruman kepada KWSP	12,480	12,220	-	260
3		Caruman kepada Tabung Pencen	38,107	37,339	-	768
4		Elaun Perkhidmatan Awam	25,000	14,820	-	10,180
5		Imbuan Tetap Perumahan	46,800	32,400	-	14,400
6		Elaun Tanggungan Khas Pemandu	15,000	14,400	-	600
		JUMLAH GAJI DAN ELAUN UNTUK PERKHIDMATAN BANDAR:	RM629,713	RM436,182	RM33,365	RM226,896

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2016 2017	Butiran	Anggaran 2017		Sebenar	Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
			RM	RM		RM	RM	RM	RM
		C - BAYARAN-BAYARAN LAIN							
1.		Minyak Pelincir dan Lain-lain	...	150,000	148,050	-	-	1,950	
2.		Pembelian Alat-alat dan Lain-lain	...	70,000	70,000	-	-	-	
3.		Membina Anjing-anjing	...	10,000	-	-	-	10,000	
4.		Bayaran Air	...	150,000	184,460	34,460	-	-	
5.		Bayaran Elektrik	...	600,000	574,696	-	-	25,304	
6.		Kerja Kecil	...	50,000	48,300	-	-	1,700	
7.		Penyelenggaraan Kawasan Tamu	...	50,000	50,000	-	-	-	
8.		Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	...	150,000	-	-	-	150,000	
9.		Bayaran Elektrik untuk Lampu Lorong	...	300,000	474,952	174,952	-	-	
10.		Penyelenggaraan Lampu Lorong	...	720,000	715,622	-	-	4,378	
11.		Penyelenggaraan Kereta, Bot dan Lain-lain	...	200,000	195,122	-	-	4,878	
12.		Insurans	...	250,000	325,464	75,464	-	-	
13.		Penyelenggaraan Parit-parit	...	50,000	48,300	-	-	1,700	
14.		Penyelenggaraan Tandas Awam	...	50,000	49,000	-	-	1,000	
15.		Pembayaran Pembuangan Sampah di Bukit Kayu Madang	...	10	-	-	-	10	
Jumlah Bayaran-Bayaran Lain Untuk Perkhidmatan Bandar:				RM2,800,010	RM2,883,966	RM284,876		RM200,920	

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Dituluskan 2016 2017</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2017</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
			RM	RM	RM	RM
		3 - PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI DAN KUASA TEMPATAN				
		A - GAJI DAN ELAUN				
1	1	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	26,945	26,625	-	320
2	29	Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	772,000	714,865	-	57,135
3		Elaun Kawasan	150,000	142,034	-	7,966
4		Caruman kepada KWSP	30,000	16,788	-	13,212
5		Caruman kepada Tabung Pencen ...	133,271	125,554	-	7,717
6		Elaun Perkhidmatan Awam	45,600	44,003	-	1,597
7		Imbuhan Tetap Perumahan	144,000	138,961	-	5,039
8	19 48	Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Gaji Hari)... ..	1,080,000	594,748	-	485,252
		JUMLAH GAJI DAN ELAUN UNTUK PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI DAN KUASA TEMPATAN:				
			RM2,381,816	RM1,803,578	-	RM578,238

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2016 2017	Butiran	Anggaran 2017		Sebenar	Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
			RM	RM		RM	RM	RM	RM
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN							
1		Penyelenggaraan Kereta, Traktor, Lori, Mower dan Lain-lain	90,000	152,696	62,696	-			
2		Pembelian Minyak, Petrol dan Lain-lain ...	180,000	179,000	-	1,000			
3		Alat-alat dan Pelbagai	70,000	69,500	-	500			
4		Pakaian Seragam	20,000	-	-	20,000			
		JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN UNTUK PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI DAN KUASA TEMPATAN:	RM360,000	RM401,196	RM62,696	RM21,500			
		4 - PERBELANJAAN KHAS							
1		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-	-	10			
2		Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	-	10			
3		Penyelenggaraan Tanda-tanda Isyarat Lalu Lintas dan Peletakan Kereta ...	10	-	-	10			
4		Penyelenggaraan dan Kebersihan Parit dan Longkang dalam Kawasan Majlis	10	-	-	10			
5		Projek Perumahan Majlis	10	-	-	10			
6		Penyelenggaraan dan Pembersihan Sampah di Taman-taman	80,000	-	-	80,000			
		JUMLAH PERBELANJAAN KHAS:	RM80,050	-	-	RM80,050			

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2016 2017	Butiran	Anggaran 2017		Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		5 - PERBELANJAAN DARI BANTUAN KAPITAL								
1		Penyelenggaraan Bangunan Majlis ...	10		-				10	
2		Pembelian Tong Sampah ...	10		-				10	
3		Membaik Pulih Dewan Masyarakat Tuaran ...	10		-				10	
4		Pembelian dan Pembaikan Lori Sampah ...	10		-				10	
5		Penyelenggaraan Pasar ...	10		-				10	
6		Cadangan Pembinaan Terminal Bas ...	10		-				10	
7		Cadangan Pembinaan Gerai dan Arkib Daerah Tuaran ...	10		-				10	
8		Pembinaan Tempat Letak Kereta Kompleks Majlis ...	10		-				10	
9		Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan- kemudahan Awam:-								
		(a) Mencantikkan Bandar:-								
		(i) Kerajaan Negeri ...	10		-				10	
		(ii) Kerajaan Persekutuan ...	10		-				10	
10		Program Kecantikan Bandar dan Taman	10		-				10	

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2016 2017	Butiran	Anggaran	Sebenar	Lebih	Kurang
			2016		Daripada	Daripada
			RM	RM	Anggaran	Anggaran
			RM	RM		RM
		5 - PERBELANJAAN DARI BANTUAN KAPITAL - (samb.)				
11		Penyelenggaraan Titian Umum	10	-	-	10
12		Pembelian Perabot, Komputer dan Kelengkapan Pejabat	10	-	-	10
13		Pembinaan Stor dan Pagar Stor	10	-	-	10
14		Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Saluran Najis Tuaran dan Tamparuli	10	-	-	10
		JUMLAH PERBELANJAAN DARI BANTUAN KAPITAL:	RM150	-	-	RM150
		JUMLAH PERBELANJAAN:	RM10,994,767	RM9,447,109	RM1,568,962	RM281,347
		123 158				

No. 104

[No. KKT&P: 400-14/1/3 Jld.8(99)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Perbandaran Tawau bagi tahun berakhir 31 Disember 2017 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Perbandaran Tawau pada 31 Disember 2017, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

PATIMAH BINTI RAMUJI,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 29 Mac 2018.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

DECLARATION BY THE OFFICER PRIMARILY RESPONSIBLE FOR
THE FINANCIAL MANAGEMENT OF THE MUNICIPAL COUNCIL

I, NURFAWIZZA ARIDA BINTI ALDANA, the officer primarily responsible for the financial management of Majlis Perbandaran Tawau do solemnly and sincerely declare that the accompanying Financial Statement together with the notes thereto are, to the best of my knowledge and belief, correct and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and by virtue of the provision of the Statutory Declaration Act, 1960.

Subscribed and solemnly declared
by the above mentioned at Tawau
in the state of Sabah on this 2nd
day of January, 2018.

} NURFAWIZZA ARIDA BINTI ALDANA

Before me,

MOHD. AFENDI BIN HASHIM,
Commissioner of Oaths.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
STATEMENT BY MEMBERS OF THE COUNCIL

We, AFTAR BIN NURAJAT and HAJI HALIK HAJI WAHID being two of the members of Majlis Perbandaran Tawau do hereby state that in the opinion of the members, the accompanying Financial Statement of the Tawau Municipal Council for the year ended 31st December, 2017 together with the notes therein are drawn up properly correctly.

On behalf of the
Municipal Council,

On behalf of the
Municipal Council,

Name: AFTAR BIN NURAJAT
Designation: Member
Date: 31st December, 2017

Name: HAJI HALIK HAJI WAHID
Designation: Member
Date: 31st December, 2017

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2017

	<i>Nota Akaun</i>	<i>2017 RM</i>	<i>2016 RM</i>
HARTA			
Tunai Dalam Bank	3	11,025,401	6,533,009
Simpanan Tetap	3	39,723,404	48,265,587
Pendahuluan	3	659,025	567,234
		<u>RM51,407,830</u>	<u>RM55,365,830</u>
TANGGUNGAN			
Bantuan Khas dari Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan	4	-	726,201
Tanggungan Pelbagai	4	3,579,466	2,714,629
		<u>RM3,579,466</u>	<u>RM3,440,830</u>
LEBIHAN HARTA		<u>RM47,828,364</u>	<u>RM51,925,000</u>
KUMPULAN WANG TERKUMPUL			
Baki pada 1 Januari		51,925,000	52,429,213
Kekurangan/Lebih Penerimaan daripada Pembayaran		(4,096,636)	(504,213)
Pelarasan kepada Subsidi Pinjaman Perumahan... ..		-	-
		<u>RM47,828,364</u>	<u>RM51,925,000</u>

Nota-nota kepada akaun di muka surat 549 hingga 588 adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA HASIL DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

	<i>Nota Akaun</i>	<i>2017 RM</i>	<i>2016 RM</i>
HASIL			
Cukai-cukai		21,241,324	21,630,430
Bantuan Am Kerajaan Pengganti Kadar		14,518,958	15,311,096
Yuran dan Sewa		4,466,199	4,416,109
Lesen		2,451,377	2,784,949
Faedah		2,540,759	2,299,924
Pelbagai		2,059,372	2,274,187
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Perdagangan		-	-
		<u>RM47,277,989</u>	<u>RM48,716,695</u>
PERBELANJAAN			
Pentadbiran			
Gaji dan Elaun untuk Pekerja-pekerja		17,697,266	17,307,483
Bayaran-bayaran Lain		3,147,237	2,847,809
Perbelanjaan Modal		290,664	1,744,186
Kesihatan		11,328,411	11,272,853
Pasar dan Tempat Makan		988,714	729,400
Pembangunan Teknologi Maklumat ...		259,023	292,952
Jalan Raya dan Kawasan Terbuka ...		4,467,299	4,050,935
Jalan dan Tempat Jalan Kaki		4,440,322	3,931,906
Aturan Kerja		6,828,424	5,176,636
Sistem Kuasa Letak Kereta		285,461	279,532
Pelbagai		1,179,124	1,131,899
Perbelanjaan Khas		462,679	455,317
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Perdagangan		-	-
		<u>RM51,374,624</u>	<u>RM49,220,908</u>
Kekurangan/Lebihan Penerimaan daripada Pembayaran		<u>(RM4,096,636)</u>	<u>(RM504,213)</u>

Nota-nota kepada akaun di muka surat 549 hingga 588 adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

1. POLISI-POLISI PERAKAUNAN

- (a) Penyata ini disediakan secara sistem tunai.
- (b) Harta-harta Tetap Majlis seperti kenderaan, perabot dan alat-alat kelengkapan Pejabat Majlis tidak ditunjukkan di dalam Penyata Kewangan.
- (c) Baki bantuan untuk Projek-projek Khas daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri ditunjukkan sebagai tanggungan kepada Majlis.

2. TUNAI DALAM BANK

	2017 RM	2016 RM
Bank Islam Malaysia Berhad (98127-X)	3,050,121	2,270,219
CIMB Bank Berhad (13491-P) ...	1,520,441	2,538,298
Malayan Banking Berhad (3813-K) ...	1,488,750	177,658
HSBC Amanah Malaysia Berhad (807705-X)	4,966,089	1,546,834
	<u>RM11,025,401</u>	<u>RM6,533,009</u>

3. SIMPANAN TETAP

Bank Islam Malaysia Berhad (98127-X)	4,151,369	4,074,608
CIMB Bank Berhad (13491-P) ...	1,703,688	3,296,496
HSBC Amanah Malaysia Berhad (807705-X)	7,335,028	7,268,931
Bank Muamalat Malaysia Berhad (6175-W)	1,039,891	3,155,107
Malaysia Building Society Berhad (9417-K)	14,096,188	16,031,929
Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad (Bank Rakyat)	8,563,627	10,629,448
Malayan Banking Berhad (3813-K) ...	2,833,613	3,809,068
	<u>RM39,723,404</u>	<u>RM48,265,587</u>

4. PENDAHULUAN

Pendahuluan Cukai Barang & Perkhidmatan (GST) (Input Tax) ...	659,025	567,234
	<u>RM659,025</u>	<u>RM567,234</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

	2017 RM	2016 RM
5. BANTUAN KHAS DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN		
Bantuan Kapital	-	428,654
Bantuan bagi Sistem Saluran Najis ...	-	255,308
Meningkatkan Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan	-	42,209
Pembinaan/Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi ...	-	30
Projek Dibiayai daripada Kementerian Persekutuan	-	-
	<u>-</u>	<u>RM726,201</u>
6. TANGGUNGAN PELBAGAI		
Insurans Kakitangan	39,492	39,492
Pertaruhan Am	587,286	608,414
Festival Kebudayaan Daerah Tawau ...	5,450	-
Peruntukan-peruntukan Lain Jabatan	1,443,807	867,848
Bayaran Setem Duti	73,410	88,590
Bon Pelaksana/Wang Tahanan ...	1,424,541	972,761
Cukai Barang & Perkhidmatan (GST) (Output Tax)	-	135,612
Pengurusan UTC	5,480	1,873
Yuran Bantahan Awam	-	40
	<u>RM3,579,466</u>	<u>RM2,714,630</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2017

<i>No.</i>	<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1.1.2017</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2017</i>	<i>Dipindah Ke Hasil 2017</i>	<i>Baki Pada 31.12.2017</i>
		RM	RM	RM	RM
	A. PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN				
1.	Bantuan Kapital	428,654	-	428,654	-
2.	Bantuan bagi Sistem Saluran Najis	255,308	-	255,308	-
3.	Meningkat Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan ...	42,209	-	42,209	-
4.	Pembinaan/Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi	30	-	30	-
	JUMLAH:	RM726,201	-	RM726,201	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2017	Diterima Dalam Tahun 2017	Dibayar Dalam Tahun 2017	Dipindah Ke Hasil 2017	Baki Pada 31.12.2017
		RM	RM	RM	RM	RM
B. TANGGUNGAN PELBAGAI						
1.	Pertaruhan Am ...	608,414	22,288	43,416	-	587,286
2.	Insurans Kakitangan ...	39,492	146,578	146,578	-	39,492
3.	Lain-lain Jabatan ...	867,848	7,649,887	7,073,928	-	1,443,807
4.	Bayaran Setem Duti ...	88,590	-	15,180	-	73,410
5.	Bon Pelaksana/Wang Tahanan ...	972,761	902,285	450,506	-	1,424,541
6.	Pengurusan UTC ...	1,873	69,327	65,720	-	5,480
7.	Yuran Bantahan Awam ...	40	-	-	40	-
8.	Cukai Barang & Perkhidmatan (GST) (Output Tax)	135,612	76,782	212,394	-	-
9.	Festival Kebudayaan Antarabangsa ...	-	348,800	343,350	-	5,450
JUMLAH:		RM2,714,630	RM9,215,948	RM8,351,071	RM40	RM3,579,466

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
RUMUSAN AKAUN-AKAUN DIPINDAH KE HASIL BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2017		Diterima Dalam Tahun 2017		Dipindah Ke Hasil 2017		Baki Pada 31.12.2017	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Komisen Insurans Peribadi	-	2,981	2,981	2,981	-	-	-	-
2.	Bayaran Balik Perbelanjaan Am Semasa	-	76,316	76,316	76,316	-	-	-	-
3.	Bayaran Balik Perbelanjaan Tahun Lepas	-	10,182	10,182	10,182	-	-	-	-
4.	Bayaran Cukai Pintu	-	22,697	22,697	22,697	-	-	-	-
5.	Bayaran Balik Gaji Tahun Semasa	-	33,118	33,118	33,118	-	-	-	-
6.	Sewa Rumah dan Bangunan	-	63,020	63,020	63,020	-	-	-	-
JUMLAH:		-	RM208,314	RM208,314	RM208,314	-	-	-	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1 - CUKAI-CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am:-				
(a)	Semasa	18,600,000	16,507,980	-	2,092,020
(b)	Tunggakan	5,000,000	3,784,464	-	1,215,536
2.	Cukai Saluran Najis:-				
(a)	Semasa	-	-	-	-
(b)	Tunggakan	300,000	128,270	-	171,730
3.	Cukai Tanah:-				
(a)	Semasa	900,000	673,813	-	226,187
(b)	Tunggakan	250,000	146,798	-	103,202
4.	Ses Koko:-				
(a)	Semasa	10	-	-	10
(b)	Tunggakan	10	-	-	10
	JUMLAH KECIL:	RM25,050,020	RM21,241,324	-	RM3,808,696
	2 - BANTUAN AM KERAJAAN				
	PENGGANTI KADAR				
1.	Persekutuan:-				
(a)	Cukai Perkara Am	5,951,478	5,741,417	-	210,061
(b)	Cukai Saluran Najis	90,631	87,433	-	3,198

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	2 - BANTUAN AM KERAJAAN				
	PENGGANTI KADAR - (samb.)				
2. Negeri:-					
(a)	Cukai Perkara Am	1,621,645	2,462,500	840,855	-
(b)	Cukai Saluran Najis	24,695	37,500	12,805	-
3. Penyelenggaraan Tanah-tanah Kerajaan:-					
(a)	Persekutuan	10	-	-	10
(b)	Negeri	100,000	-	-	100,000
4. Memotong Rumpit Tepi Jalan Raya JKR		10	-	-	10
5. Bantuan Kerajaan/Grant In Aidi:-					
(a)	Persekutuan	3,900,000	3,904,183	4,183	-
(b)	Negeri	1,000,000	726,201	-	273,799
6. Bantuan Bayaran Elektrik Lampu Jalan dan Lampu Isyarat:-					
(a)	Persekutuan	1,000,000	1,042,803	42,803	-
(b)	Negeri	700,000	516,921	-	183,079
	JUMLAH KECIL:	RM14,388,469	RM14,518,958	RM900,646	RM770,157
	3 - YURAN DAN SEWA				
1. Sewa Meja Gerai		1,307,976	1,115,341	-	192,635
2. Pelan-pelan Bangunan		500,000	1,384,637	884,637	-
3. Yuran Tamu		57,552	80,931	23,379	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
3 - YURAN DAN SEWA - (samb.)					
4.	Pelbagai Yuran dan Denda	200,000	106,171	-	93,830
5.	Sewa Perhentian Bas	207,060	205,060	-	2,000
6.	Yuran Iklan	200,000	329,270	129,270	-
7.	Sewa Dewan Masyarakat	65,000	111,299	46,299	-
8.	Sewa Ruang Pejabat Majlis	327,372	245,880	-	81,492
9.	Sewa Kedai Sementara	82,665	86,882	4,217	-
10.	Yuran Letak Kereta	700,000	588,716	-	111,284
11.	Sewa Rumah Penyembelihan	10	-	-	10
12.	Sewa Gelanggang Tennis	3,600	300	-	3,300
13.	Sewa Tapak Tanah MPT	250,000	211,713	-	38,287
		RM3,901,235	RM4,466,199	RM1,087,801	RM522,838
		Jumlah Kecil:			
4 - LESEN-LESEN					
1.	Lesen Anjing	2,000	2,295	295	-
2.	Lesen Hotel dan Rumah Tumpangan	20,330	21,860	1,530	-
3.	Lesen Hiburan Seksyen 5 Ordinan No. 23 Tahun 1958	29,900	12,600	-	17,300
4.	Lesen Hiburan Seksyen 6 Ordinan No. 23 Tahun 1958	10	-	-	10
5.	Lesen Berjaja	274,100	323,756	49,656	-
6.	Lesen Menyimpan Petroleum	140,324	131,980	-	8,344
7.	Lesen Membuat Roti	21,000	18,550	-	2,450

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - LESEN-LESEN - (samb.)				
8.	Lesen Kedai Dobi	5,760	11,190	5,430	-
9.	Lesen Restoran dan Kedai Makan	639,030	616,636	-	22,395
10.	Lesen Kedai Gunting dan Kecantikan	233,040	217,720	-	15,320
11.	Lesen Perniagaan Berbahaya	424,200	392,270	-	31,930
12.	Lesen-lesen Lain	156,000	153,800	-	2,200
13.	Bayaran Balik Penggunaan Elektrik	4,812	5,064	252	-
14.	Lesen Kelab Malam	10	-	-	10
15.	Lesen Meja Bola	51,800	47,780	-	4,020
16.	Lesen Pasar Raya	10	-	-	10
17.	Lesen Disko dan Pub	25,200	14,400	-	10,800
18.	Mini Pawagam/MTV dan Karaoke Lounge	132,000	100,836	-	31,164
19.	Lesen Pusat Hiburan	403,440	380,640	-	22,800
	JUMLAH KECIL:	RM2,562,966	RM2,451,377	RM57,163	RM168,753
	5 - FAEDAH-FAEDAH				
1.	Faedah ke atas Simpanan Semasa dan Tetap	1,544,000	1,861,328	317,328	-
2.	Faedah ke atas Cukai Pintu Tertunggak	900,000	672,926	-	227,074
3.	Faedah ke atas Pelbagai Caj	20,000	6,505	-	13,495
	JUMLAH KECIL:	RM2,464,000	RM2,540,759	RM317,328	RM240,569

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6 - PELBAGAI HASIL					
1.	Bayaran Pengganti 'Off Street Parking'	10	-	-	10
2.	Hasil Pelbagai	300,000	654,178	354,178	-
3.	Yuran Notis	100,000	100,678	678	-
4.	Sewa Kenderaan Majlis	10	-	-	10
5.	Sewa Tandas Awam	29,160	29,160	-	-
6.	Bayaran Perkhidmatan bagi Penyelenggaraan Tangki Najis	10	-	-	10
7.	Sewa Rumah PPR (Balung dan Kampung Titingan)...	1,200,000	1,011,818	-	188,182
8.	Sewa Ruang Terbuka	50,000	76,289	26,289	-
9.	Permit Penggunaan Kaki Lima	45,000	187,249	142,249	-
	JUMLAH KECIL:	RM1,724,190	RM2,059,372	RM523,395	RM188,212
	JUMLAH HASIL TIDAK TERMASUK PINDAHAN DARI KERAJAAN NEGERI:	RM50,090,880	RM47,277,989	RM2,886,333	RM5,699,224
7 - PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN					
1.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	10	-	-	10

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN - (samb.)				
3.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	10	-	-	10
4.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman-taman dan Kemudahan Awam	10	-	-	10
5.	Projek-projek Dibiayai dari Peruntukan Kerajaan Persekutuan	10	-	-	10
6.	Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Imbuhan Tahunan	10	-	-	10
7.	Pindahan dari Akaun Bantuan Bayaran Ansuran Tunggakan Bil Elektrik	10	-	-	10
	JUMLAH KECIL:	RM70	-	-	RM70
	JUMLAH KESELURUHAN HASIL:	RM50,090,950	RM47,277,989	RM2,886,333	RM5,699,294

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN EMOLUMEN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambahan	Semula Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM
		PERBELANJAAN					
		1 PENTADBIRAN					
		A GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN					
		GAJI-GAJI PEKERJA					
		I – BAHAGIAN PENTADBIRAN					
1		1. Pegawai Tadbir, Gred N54 (Presiden)	115,010	-	-	115,010	114,881
1		2. Pegawai Tadbir, Gred N52 (Timbalan Presiden)	66,390	25,150	-	91,540	91,518
1		3. Pegawai Tadbir, Gred N48 (Penolong Presiden)	58,980	-	-	58,980	-
1		4. Pegawai Tadbir, Gred N48 (Setiausaha)	58,980	26,000	-	84,980	84,825
2		5. Pegawai Tadbir, Gred N44 (Timbalan Setiausaha)	122,310	-	-	122,310	21,208
2		6. Pegawai Tadbir, Gred N41 (Penolong Setiausaha)	65,750	3,100	-	68,850	68,814
4		7. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27/ N32	124,010	-	-	124,010	95,989
1		8. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32	83,400	-	-	83,400	38,826
2		9. Pembantu Khas/Pembantu Setiausaha Pejabat, Gred N17/N22/N27/N28 (Kesetiausahaan)	51,950	-	-	51,950	-
2		10. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22 ...	93,450	-	-	93,450	91,571

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN EMOLUMEN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Jawatan Dituluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan		Peruntukan Semula		Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambahan	Kurang	Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		I – BAHAGIAN PENTADBIRAN - (samb.)							
1		11. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22 (Kerani Jawatankuasa)	28,700	50	-	-	-	28,750	18,952
1		12. Pembantu Khas/Pembantu Setiausaha Pejabat, Gred N17/N22/N27/N28 (Kesetiausahaan)	35,650	-	-	-	-	35,650	35,635
6		13. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	144,380	9,020	-	-	-	153,400	153,393
4		14. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	55,905	-	-	-	-	55,905	30,233
1		15. Pegawai Khidmat Pelanggan, Gred N17/N22	33,220	-	-	-	-	33,220	29,069
7		16. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	189,230	-	-	-	-	189,230	167,104
1		17. Pegawai Keselamatan, Gred KP11/KP14	23,710	700	-	-	-	24,410	23,888
38		JUMLAH KECIL:	RM1,351,025	RM64,020	-	-	-	RM1,415,045	RM1,065,906
		II – BAHAGIAN KEMUDAHAN DAN REKREASI							
1		18. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22...	37,920	1,400	-	-	-	39,320	39,291
8		19. Pekerja Awam, Gred H11/H14 ...	104,240	-	-	-	-	104,240	72,902
9		JUMLAH KECIL:	RM142,160	RM1,400	-	-	-	RM143,560	RM112,193

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN EMOLUMEN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			Peruntukan Tambah	Peruntukan Kurang	Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		III – BAHAGIAN AUDIT						
1		20. Juruaudit, Gred W41 ...	49,570	-	-	-	49,570	49,567
2		21. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	64,960	-	-	-	64,960	64,395
1		22. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	28,510	2,050	-	-	30,560	30,240
4		JUMLAH KECIL:	RM143,040	RM2,050	-	-	RM145,090	RM144,202
		IV – BAHAGIAN AKAUN						
1		23. Akauntan, Gred W41... ..	23,095	-	-	-	23,095	-
2		24. Penolong Akauntan, Gred W27/W32	98,550	-	-	-	98,550	66,607
2		25. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22	96,290	1,620	-	-	97,910	97,898
11		26. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	338,100	2,000	-	-	340,100	337,453
3		27. Pembantu Tadbir Kewangan, Gred W17/W22	29,150	10,950	-	-	40,100	40,053
9		28. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	236,460	-	-	-	236,460	174,787
28		JUMLAH KECIL:	RM821,645	RM14,570	-	-	RM836,215	RM716,798

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN EMOLUMEN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambahan	RM	Tambah	Kurang		
		V – BAHAGIAN PERANCANGAN DAN PEMBANGUNAN	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1	29.	Jurutera, Gred J44 (Ketua Jurutera)	85,795	-	-	-	-	85,795	84,541
4	30.	Jurutera, Gred J41	236,200	-	-	-	-	236,200	114,590
2	31.	Pembantu Teknik, Gred J29/J36 ...	76,180	-	-	-	-	76,180	73,422
1	32.	Merinyu Bangunan, Gred N22 ...	25,980	-	-	-	-	25,980	-
1	33.	Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22	25,980	-	-	-	-	25,980	11,280
1	34.	Pelukis Pelan, Gred J17/J22 ...	47,170	-	-	-	-	47,170	46,591
3	35.	Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	97,675	400	-	-	-	98,075	98,061
8	36.	Pembantu Kemahiran, Gred H17/ H22/H26 (Tukang Kayu)	116,530	-	-	-	-	116,530	59,518
21		JUMLAH KECIL:	RM711,510	RM400	-	-	-	RM711,910	RM488,003
		VI – BAHAGIAN PENGUAT KUASA							
1	37.	Pegawai Penguat Kuasa, Gred N41	22,935	-	-	-	-	22,935	-
1	38.	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32	50,280	-	-	-	-	50,280	49,492
1	39.	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27/N32	16,350	-	-	-	-	16,350	-
3	40.	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N22	77,920	-	-	-	-	77,920	-
15	41.	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17/ N22	357,300	-	-	-	-	357,300	284,787

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN EMOLUMEN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambahan	RM	Tambah	Kurang		
		VI – BAHAGIAN PENGUAT KUASA - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
22	42.	Pembantu Operasi, Gred N11/N14 ...	312,360	-	-	-	-	312,360	131,907
1	43.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Pegawai Makhluk Perosak) ...	9,520	-	-	-	-	9,520	-
44		JUMLAH KECIL:	RM846,665	-	-	-	-	RM846,665	RM466,186
		VII – BAHAGIAN KESIHATAN							
1	44.	Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, Gred U32 ...	26,570	-	-	-	-	26,570	-
1	45.	Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, Gred U29/U32 ...	31,570	-	-	-	-	31,570	31,561
2	46.	Merinyu Perbandaran, Gred N22 ...	51,970	-	-	-	-	51,970	-
16	47.	Merinyu Perbandaran, Gred N17/N22	349,710	-	-	-	-	349,710	219,680
1	48.	Merinyu Daging, Gred N17/N22 ...	11,125	-	-	-	-	11,125	-
52	49.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Pungut Sampah) ...	894,000	-	-	-	-	894,000	636,339
64	50.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Membersihkan Bandar) ...	948,980	-	-	-	-	948,980	575,875
35	51.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred H11/H14 ...	683,590	-	-	-	-	683,590	555,838

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN EMOLUMEN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM
		VII – BAHAGIAN KESIHATAN - (samb.)					
3	52.	Pemandu Kenderaan, Gred H11/H14 (Jentera Pembinaan/Pertanian) ...	45,680	-	-	45,680	-
4	53.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Membersihkan Bangunan) ...	26,345	-	-	26,345	-
40	54.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Membersihkan Longkang) ...	747,100	-	-	747,100	615,209
14	55.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Mandur) ...	120,250	-	-	120,250	23,260
25	56.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Membersihkan Pasar) ...	250,787	-	-	250,787	69,779
3	57.	Pengawal Keselamatan, Gred KP11/ KP14 ...	38,930	5,180	-	44,110	43,380
4	58.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Penyembelihan) ...	50,010	-	-	50,010	23,260
2	59.	Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22 (Penyelenggaraan Stor) ...	76,280	-	-	76,280	76,275
6	60.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 ...	57,100	-	-	57,100	-
40	61.	Pembantu Awam, Gred H11/H14 ...	667,550	-	-	667,550	397,327
313		JUMLAH KECIL:	RM5,077,547	RM5,180	-	RM5,082,727	RM3,267,783

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN EMOLUMEN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang		
		VIII – BAHAGIAN BENGKEL	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1		62. Pembantu Jurutera, Gred J29/J32 ...	21,010	-	-	-	21,010	-
1		63. Penyelia Bengkel, Gred N17/N22 ...	11,125	-	-	-	11,125	-
3		64. Juruteknik, Gred J17/J22 ...	81,110	-	-	-	81,110	70,969
10		65. Pembantu Kemahiran, Gred H17/H22/ H26 (Jurugegas/Mekanik) ...	223,780	-	-	-	223,780	131,580
15		JUMLAH KECIL:	RM337,025	-	-	-	RM337,025	RM202,549
		IX – BAHAGIAN KECANTIKAN BANDAR						
1		66. Penolong Pegawai Pertanian, Gred G32 ...	32,750	-	-	-	32,750	12,799
1		67. Penolong Pegawai Pertanian, Gred G27/G32 ...	37,100	-	-	-	37,100	24,437
1		68. Pembantu Pertanian, Gred G17/G22	40,690	720	-	-	41,410	41,399
2		69. Pembantu Operasi Rendah, Gred N11/N14 ...	9,630	-	-	-	9,630	-
81		70. Pembantu Awam, Gred H11/H14 (Memelihara Tanah Kerajaan) ...	1,342,160	-	-	-	1,342,160	1,132,927
86		JUMLAH KECIL:	RM1,462,330	RM720	-	-	RM1,463,050	RM1,211,562

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN EMOLUMEN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah		Peruntukan Semula Kurang		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				RM	RM	RM	RM		
		X – BAHAGIAN LETAK KERETA							
1		71. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27/ N32	49,010	-	-	-	-	49,010	47,667
29		72. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	857,920	-	-	-	-	857,920	800,916
4		73. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	38,490	-	-	-	-	38,490	-
54		74. Pembantu Operasi, Gred N11 ...	1,475,300	-	-	-	-	1,475,300	1,106,327
-		75. Pembantu Operasi, Gred N11 ...	46,750	-	-	-	-	46,750	-
88		JUMLAH KECIL:	RM2,467,470	-	-	-	-	RM2,467,470	RM1,954,910
		XI – BAHAGIAN PENILAIAN							
1		76. Pegawai Penilaian, Gred W41 ...	45,630	-	-	-	-	45,630	45,621
1		77. Penolong Pegawai Penilaian, Gred W27/W32	37,550	-	-	-	-	37,550	36,810
3		78. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	97,550	1,050	-	-	-	98,600	98,586
1		79. Pembantu Operasi, Gred N11/N14...	27,090	3,150	-	-	-	30,240	30,233
6		JUMLAH KECIL:	RM207,820	RM4,200	-	-	-	RM212,020	RM211,250

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN EMOLUMEN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah		Peruntukan Semula Kurang		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				RM	RM	RM	RM		
		XII – BAHAGIAN PEMBANGUNAN LUAR BANDAR							
2	80.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32	32,724	-	-	-	-	32,724	-
1	81.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27/ N32	46,680	-	-	-	-	46,680	44,960
2	82.	Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	71,560	-	-	-	-	71,560	71,011
1	83.	Pembantu Operasi, Gred N11/N14...	27,770	1,850	-	-	-	29,620	29,509
6		JUMLAH KECIL:	RM178,734	RM1,850	-	-	-	RM180,584	RM145,480
		XIII – BAHAGIAN PERHUBUNGAN AWAM							
1	84.	Penolong Pegawai Penerangan, Gred S27/S32	16,340	-	-	-	-	16,340	-
1	85.	Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22	22,100	50	-	-	-	22,150	22,011
1	86.	Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	27,050	1,750	-	-	-	28,800	28,778
4	87.	Pemandu Kenderaan, Gred H11/H14	53,560	-	-	-	-	53,560	25,018
1	88.	Tukang Masak, Gred N17/N22 ...	9,630	-	-	-	-	9,630	-
1	89.	Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	24,950	2,880	-	-	-	27,830	27,426
1	90.	Tukang Masak, Gred N17/N22 ...	8,810	-	-	-	-	8,810	-
10		JUMLAH KECIL:	RM162,440	RM4,680	-	-	-	RM167,120	RM103,233

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN EMOLUMEN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambah		Peruntukan Semula Kurang		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	RM	RM	RM	RM		
		XIV – BAHAGIAN HARTA BENDA								
1		91. Pegawai Tadbir, Gred N41 ...	22,925	8,250	-	-	-	-	31,175	31,153
1		92. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22	25,985	-	-	-	-	-	25,985	-
3		93. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22 ...	66,470	-	-	-	-	-	66,470	66,058
1		94. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	27,780	1,750	-	-	-	-	29,530	29,509
6		JUMLAH KECIL:	RM143,160	RM10,000	-	-	-	-	RM153,160	RM126,720
		XV – BAHAGIAN PERUNDANGAN								
1		95. Pegawai Undang-Undang, Gred L41	59,790	-	-	-	-	-	59,790	58,660
2		96. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/ N22 ...	44,200	-	-	-	-	-	44,200	42,343
3		JUMLAH KECIL:	RM103,990	-	-	-	-	-	RM103,990	RM101,003
		XVI – BAHAGIAN KOMPUTER								
1		97. Pegawai Sistem Maklumat, Gred F41	60,280	-	-	-	-	-	60,280	60,270
1		98. Penolong Pegawai Sistem Maklumat, Gred F29/F32 ...	32,300	-	-	-	-	-	32,300	29,843
1		99. Juruteknik Komputer, Gred F17/F22	11,450	-	-	-	-	-	11,450	-
2		100. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	44,200	50	-	-	-	-	44,250	44,223
3		101. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	81,850	6,650	-	-	-	-	88,500	87,704
8		JUMLAH KECIL:	RM230,080	RM6,700	-	-	-	-	RM236,780	RM222,040

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN EMOLUMEN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambahan	Kurang	Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		XVII – BAHAGIAN SETINGGAN							
1		102. Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17 (Kerani Setingan)	15,130	-	-	-	-	16,830	16,824
1		JUMLAH KECIL:	RM15,130	-	-	-	-	RM16,830	RM16,824
686		JUMLAH KESELURUHAN GAJI-GAJI PEKERJA:	RM14,401,771	-	-	-	-	RM14,519,241	RM10,556,642
		2 ELAUN UNTUK PEKERJA-PEKERJA							
		(a) Caruman PERKESO	9,460	-	-	-	-	9,460	3,307
		(b) Imbuan Tetap Kerajaan	39,600	-	-	-	-	39,600	30,200
		(c) Bayaran Insentif Memangku/ Menanggung Kerja	32,000	-	-	-	-	47,000	46,483
		(d) Imbuan Tetap Wilayah	2,849,330	-	-	-	-	2,849,330	1,906,972
		(e) Tabung Pencen/Ganjaran	2,410,450	-	-	-	-	2,410,450	1,531,040
		(f) Imbuan Tetap Khidmat Awam Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan	600,000	-	-	-	-	600,000	489,424
		(g) Bayaran Insentif Lebih Masa	70,000	-	-	-	-	70,000	12,466
		(h) Caruman Insentif Lebih Masa	200,000	-	-	-	-	350,000	310,233
		(i) Caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	500,000	-	-	-	-	500,000	298,605
		(j) Bayaran Insentif (Pelbagai)	170,000	-	-	-	-	170,000	123,337
		(k) Tunggakan Gaji	200,000	-	-	-	-	300,000	285,145

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN EMOLUMEN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Jawatan Dituluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan		Peruntukan Semula		Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambahan	Tambah	Kurang	RM		
		2 ELAUN UNTUK PEKERJA- PEKERJA - (samb.)								
		(l) Imbuhan Tahunan ...	10	412,000	-	-	-	-	412,010	411,250
		(m) Imbuhan Tetap Perumahan ...	1,468,000	-	-	-	-	-	1,468,000	1,375,417
		JUMLAH KESELURUHAN ELAUN-ELAUN PEKERJA:	RM8,548,850	RM677,000	-	-	-	-	RM9,225,850	RM6,823,879
		3 GAJI DAN ELAUN PEKERJA GAJI HARI								
25		(a) Pembantu Awam, Gred H11/H14	251,100	65,200	-	-	-	-	316,300	279,868
		(b) Imbuhan Tetap Khidmat Awam	-	-	-	-	-	-	-	-
		(c) Caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ...	44,500	-	-	-	-	-	44,500	36,877
		(d) Imbuhan Tetap Wilayah ...	-	-	-	-	-	-	-	-
		JUMLAH GAJI DAN ELAUN PEKERJA GAJI HARI:	RM295,600	RM65,200	-	-	-	-	RM360,800	RM316,745
711		JUMLAH KESELURUHAN GAJI-GAJI DAN ELAUN- ELAUN PEKERJA:	RM23,246,221	RM859,670	-	-	-	-	RM24,105,891	RM17,697,266

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Semula		Jumlah Ditoluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang		
PERBELANJAAN								
1	PENTADBIRAN							
B	BAYARAN-BAYARAN LAIN							
1.	Pengangkutan dan Perjalanan ...	450,000	-	30,000	-	-	480,000	465,655
2.	Pencetakan dan Alat Tulis ...	150,000	-	30,000	-	-	180,000	178,983
3.	Bayaran Telefon ...	110,000	-	22,000	-	-	132,000	131,215
4.	Pos dan Setem ...	10,000	-	-	-	-	10,000	5,405
5.	Bayaran Pengauditan ke Atas Penyata Kewangan ...	41,600	-	4,531	-	-	46,131	46,131
6.	Elaun-elaun Ahli Majlis ...	250,000	-	-	90,000	-	160,000	124,700
7.	Perbelanjaan Perubatan ...	80,000	-	-	10,000	-	70,000	61,648
8.	Yuran Guaman ...	50,000	-	-	29,531	-	20,469	18,367
9.	Perbelanjaan Keratan untuk Majlis	115,000	-	25,000	-	-	140,000	136,079
10.	Penyelenggaraan/Membaiki Kelengkapan dan Alat-alat Elektrik Pejabat ...	143,600	-	17,332	-	-	160,932	106,731
11.	Iklan ...	100,000	-	120,000	-	-	220,000	200,068
12.	Pakaian Seragam ...	5,000	-	30,000	10,000	-	25,000	8,097
13.	Bayaran Air ...	20,000	-	11,500	-	-	31,500	31,211
14.	Bayaran Elektrik ...	240,000	-	90,000	-	-	330,000	326,372
15.	Bayaran Saman ...	10	-	-	-	-	10	-
16.	Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	70,000	-	47,990	-	-	117,990	113,621
17.	Perbelanjaan Sukan dan Rekreasi ...	100,000	-	-	-	-	100,000	97,889
18.	Pemeliharaan Bangunan Pejabat ...	100,000	-	-	-	-	100,000	76,982

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Semula		Jumlah Ditolakkan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang		
B	BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
19.	Sewa Rumah untuk Kakitangan ...	12,000	-	-	-	-	12,000	12,000
20.	Komisen untuk Pemungut Hutang ...	200,000	-	80,000	-	-	280,000	234,694
21.	Perbelanjaan Perayaan ...	250,000	121,850	95,850	-	-	467,700	467,325
22.	Bayaran Khidmat Jaga ...	10	-	-	-	-	10	-
23.	Penyewaan Kelengkapan Pejabat ...	40,000	-	20,000	-	-	60,000	52,291
24.	Pengurusan Perumahan PPR ...	10	-	-	-	-	10	-
25.	Pembangunan Modal Insan ...	138,000	-	90,000	-	-	228,000	210,937
26.	Pinjaman Komputer ...	40,000	-	1,000	-	-	41,000	40,835
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM2,715,230	RM121,850	RM715,203	RM139,531	RM3,412,752	RM3,147,237	
C	PERBELANJAAN MODAL							
1.	Rumah Kakitangan Majlis Perbandaran Tawau ...	10	-	-	-	-	10	-
2.	Perabot untuk Pejabat dan Dewan Masyarakat ...	50,000	-	-	-	-	50,000	9,183
3.	Kelengkapan Perkakas Pejabat ...	60,000	-	-	-	-	60,000	24,912
4.	Pembelian Kenderaan-kenderaan ...	200,000	-	-	-	-	200,000	60,287
5.	Pembinaan/Pembaikan Bangunan Majlis ...	100,000	140,800	-	-	-	240,800	172,710
6.	Pembelian Mesin Penjana Kuasa ...	10	-	-	-	-	10	-
7.	Pemasangan Sistem Kamera Litar Tertutup ...	30,000	-	-	-	-	30,000	23,572
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM440,020	RM140,800	-	-	-	RM580,820	RM290,664

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Semula		Jumlah Ditoluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang		
2	KESIHATAN							
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN							
1.	Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	175,000	-	-	30,000		145,000	139,858
2.	Penyapu, Pencegah Penyakit dan Lain-lain	15,000	-	-	-		15,000	12,175
3.	Penyelenggaraan Tandas Awam	50,000	-	-	30,000		20,000	-
4.	Bayaran Saluran Najis	10	-	-	-		10	-
5.	Bayaran Elektrik	100,000	-	-	80,000		20,000	-
6.	Bayaran Air	33,000	-	-	5,000		28,000	2,869
7.	Perkakas Mengawal Anjing	50,000	-	-	30,000		20,000	3,400
8.	Pakaian Seragam Pekerja Am	20,000	-	-	-		20,000	17,447
9.	Pelbagai	5,000	-	-	-		5,000	-
10.	Pengawalan Nyamuk	5,000	-	-	4,900		100	-
11.	Pengurusan Jenazah dan Mayat Tidak Dituntut	10,000	-	-	-		10,000	6,000
12.	Penyelenggaraan/Membaiki Saluran Najis	10	-	-	-		10	-
13.	Membaiki/Penyelenggaraan Sistem Perparitan	4,381,073	256,179	-	98,550		4,538,702	4,400,884
14.	Membaiki/Membekal Tong-tong Sampah	200,000	-	-	30,000		170,000	78,000
15.	Pungutan Sampah	3,445,125	-	-	12,600		3,432,525	3,395,124
16.	Membersihkan Pasar dan Bandar	1,842,776	-	2,930	-		1,845,706	1,845,696
17.	Penyelenggaraan Tempat Membuang Sampah	407,520	-	-	-		407,520	407,520
18.	Penyelenggaraan Taman Sri Indah	721,936	297,503	-	-		1,019,439	1,019,438
		RM11,461,450	RM553,682	RM2,930	RM321,050		RM11,697,012	RM11,328,411

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Semula		Jumlah Ditoluskan	Perbelanjaan Sebenar
		RM	RM	Tambah	Kurang		
B	PERBELANJAAN MODAL						
1.	Trak	10	-	-	-	10	-
2.	Pampasan Tapak Pelupusan Sampah	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM20	-	-	-	RM20	-
	JUMLAH KESIHATAN:	RM11,461,470	RM553,682	RM2,930	RM321,050	RM11,697,032	RM11,328,411
3	PASAR DAN TEMPAT MAKAN						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.	Membaii Bangunan Pasar	10	-	60,000	-	60,010	53,000
2.	Bayaran Elektrik	450,000	400,000	-	60,000	790,000	753,975
3.	Bayaran Air	150,000	-	6,000	25,000	131,000	125,618
4.	Pelbagai	30,000	-	28,000	-	58,000	56,122
5.	Bayaran Sewa Bangunan/Tanah	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM630,020	RM400,000	RM94,000	RM85,000	RM1,039,020	RM988,714
B	PERBELANJAAN MODAL						
1.	Pembinaan Pasar di Km. 4.08, Jalan Sin Onn	10	-	-	-	10	-
2.	Pembongkaran Pasar di Kinabutan Kecil	10	-	-	-	10	-
3.	Menaikkan Taraf Bangunan Pasar Sri Tanjung	10	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Semula		Jumlah Ditoluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang		
B	PERBELANJAAN MODAL - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	4. Menaik Taraf Bangunan Pasar Ikan	10	-	-	-	-	10	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM40	-	-	-	-	RM40	-
	JUMLAH PASAR DAN TEMPAT MAKAN:	RM630,060	RM400,000	RM94,000	RM85,000	RM1,039,060	RM988,714	
4	PEMBANGUNAN TEKNOLOGI MAKLUMAT							
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN							
	1. Menaik Taraf Sistem Maklumat Berkomputer...	50,000	-	-	-	-	50,000	49,241
	2. Penyelenggaraan Sistem dan Komputer	168,000	-	-	-	-	168,000	158,602
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM218,000	-	-	-	-	RM218,000	RM207,843
B	PERBELANJAAN MODAL							
	1. Pembelian Komputer ...	60,000	-	-	-	-	100,000	51,180
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM60,000	-	-	-	-	RM100,000	RM51,180
	JUMLAH PEMBANGUNAN TEKNOLOGI MAKLUMAT:	RM278,000	-	-	-	-	RM318,000	RM259,023

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Semula		Jumlah Ditolakkan	Perbelanjaan Sebenar
			Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM
	5 JALAN RAYA DAN KAWASAN TERBUKA					
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.	Kerja Kecil	200,000	148,550	-	348,550	276,589
2.	Mbaiki Mesin	20,000	-	5,850	14,150	1,369
3.	Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	30,000	-	4,130	25,870	21,612
4.	Perkakas dan Alat-alat	20,000	-	-	20,000	12,599
5.	Pakaian Seragam Pekerja Am	10	-	-	10	-
6.	Penyelenggaraan Taman Awam	320,000	20,000	60,000	280,000	279,350
7.	Penyelenggaraan Taman Kanak-kanak	100,000	-	50,000	50,000	39,850
8.	Pembelian Benih Bunga dan Pasu	40,000	-	11,000	29,000	970
9.	Pemeliharaan Kawasan Menara Jam Besar dan Tugu Peringatan	10,000	-	9,990	10	-
10.	Penyelenggaraan Kawasan Lapang	1,689,448	-	5,200	1,757,708	1,755,720
11.	Pembelian Racun, Baja dan Tanah Hitam	10	-	-	10	-
12.	Kerja-kerja Landskap dan Penyelenggaraan Kawasan Lapang	840,000	-	-	840,000	840,000
13.	Menyapu Jalan dari Batu 4 ke Lapangan Terbang	360,000	106,861	-	466,861	464,849
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM3,629,468	RM168,550	RM146,170	RM3,832,169	RM3,692,909

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
		RM	RM	Tambah	Kurang		
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Mesin Rumpit	15,000	-	-	-	15,000	3,944
	2. Mencantikkan Bandar	250,000	-	-	-	250,000	225,788
	3. Pembinaan Tapak Semaian	100,000	-	-	-	100,000	77,266
	4. Pembinaan Explanet	10	-	-	-	10	-
	5. Membekal dan Memasang Peralatan Permainan di Taman-taman Perumahan	500,000	-	-	-	500,000	467,392
	6. Pembinaan Laluan Pejalan Kaki	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM865,020	-	-	-	RM865,020	RM774,390
	JUMLAH JALAN RAYA DAN KAWASAN TERBUKA:	RM4,494,488	RM180,321	RM168,550	RM146,170	RM4,697,189	RM4,467,299
6	JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Papan Tanda, Nombor dan Nama Jalan Raya	35,000	-	-	-	35,000	4,740
	2. Bayaran Elektrik Jalan Raya	2,400,000	-	120,000	-	2,280,000	2,075,030
	3. Memperbaiki Lampu Jalan Raya	200,000	-	60,000	-	260,000	227,358
	4. Memperbaiki Kaki Lima	400,000	-	-	50,000	350,000	317,787
	5. Memperbaiki Jalan Raya	500,000	-	30,000	30,000	500,000	473,387

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Semula		Jumlah Ditolakkan	Perbelanjaan Sebenar
			Tambah	Kurang	Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)							
6.	Perkakas dan Alat Ganti Lampu Jalan Raya	100,000	-	-	77,332	-	22,668	1,756
7.	Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	868,566	-	-	-	-	868,566	868,566
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM4,503,566	-	RM90,000	RM277,332	RM4,316,234	RM3,968,624	
B	PERBELANJAAN MODAL							
1.	Loji, Mesin dan Alat Perkasas ...	10	-	-	-	-	10	-
2.	Pembaikan Pondok Perhentian Bas	50,000	-	-	-	-	50,000	-
3.	Pemasangan Lampu Jalan Raya ...	500,000	-	-	-	-	500,000	471,698
4.	Memasang dan Membekal Lampu Hiasan	200,000	-	-	-	-	200,000	-
5.	Pembinaan/Pembaikan Papan Tanda	50,000	-	-	-	-	50,000	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM800,010	-	-	-	-	RM800,010	RM471,698
	JUMLAH JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI:	RM5,303,576	-	RM90,000	RM277,332	RM5,116,244	RM4,440,322	

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Semula		Jumlah Ditoluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang		
7	ATURAN KERJA							
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN							
	1. Membaiki Kenderaan dan Trak ...	200,000	-	20,000	-	-	220,000	202,696
	2. Bayaran Elektrik Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor ...	100,000	-	-	30,000	-	70,000	69,646
	3. Bayaran Air Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor ...	15,000	-	-	8,000	-	7,000	4,738
	4. Pemeliharaan Bengkel dan Rumah Buruh... ..	300,000	-	30,000	-	-	330,000	311,084
	5. Pakaian Seragam	20,000	-	-	-	-	20,000	17,748
	6. Pelbagai... ..	5,000	-	-	-	-	5,000	4,930
	7. Penyelenggaraan Padang dan Gelanggang Tenis	10,000	-	-	5,000	-	5,000	2,516
	8. Pemeliharaan Dewan Masyarakat ...	150,000	-	-	90,000	-	60,000	44,857
	9. Pemeliharaan Bangunan Sri Tanjung dan Sri Bayu	140,000	-	-	-	-	140,000	135,084
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM940,000	-	RM50,000	RM133,000	-	RM857,000	RM793,300
B	PERBELANJAAN MODAL							
	1. Bengkel Kereta dan Stor	10	2,531,020	-	-	-	2,531,030	2,082,016
	2. Pembinaan Rumah Buruh	10	-	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Tambahan		Peruntukan Semula		Jumlah Ditoluskan	Perbelanjaan Sebenar
		RM	RM	RM	RM	Tambah	Kurang		
B	PERBELANJAAN MODAL - (samb.)								
	3. Pembaikan Stadium	10	-	-	-	-	-	10	-
	4. Menaik Taraf Sri Tanjung dan Sri Bayu	10	-	-	-	-	-	10	-
	5. Pembinaan Dewan Serbaguna di Kawasan Sri Bayu	10	-	-	-	-	-	10	-
	6. Penyelenggaraan Pagar dan Pentas Acara Padang Bandaran	10	-	-	-	-	-	10	-
	7. Naik Taraf Dewan	10	4,517,310	-	-	-	-	4,517,320	3,953,108
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM70	RM7,048,330	-	-	-	-	RM7,048,400	RM6,035,124
	JUMLAH ATURAN KERJA:	RM940,070	RM7,048,330	RM50,000	RM133,000	RM133,000	RM7,905,400	RM6,828,424	
8	SISTEM KUASA LETAK KERETA								
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN								
	1. Membuat Garisan	10,000	-	-	-	-	-	10,000	9,360
	2. Pelbagai Perbelanjaan	10	-	-	-	-	-	10	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM10,010	-	-	-	-	-	RM10,010	RM9,360

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Peruntukan Semula		Jumlah Ditoluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL						
1.	Pembaikan Jalan Raya dan Kawasan Letak Kereta	280,000	-	-	-	280,000	276,101
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM280,000	-	-	-	RM280,000	RM276,101
	JUMLAH SISTEM KUASA LETAK KERETA:	RM290,010	-	-	-	RM290,010	RM285,461
9	PELBAGAI						
1.	Insurans:-						
	(a) Insurans Bangunan	207,936	-	-	-	207,936	204,430
	(b) Pampasan Pekerja	37,100	-	-	-	37,100	33,209
	(c) Kereta	14,500	-	-	-	14,500	13,907
	(d) Insurans Am	13,991	-	-	-	13,991	13,770
2.	Pembelian Buku-buku	5,000	-	-	4,800	200	-
3.	Pembayaran Balik untuk Pinjaman Kerajaan Negeri:-						
	(a) Dewan Masyarakat	10	-	-	-	10	-
	(b) Pejabat Majlis Perbandaran	10	-	-	-	10	-
4.	Peruntukan untuk Kemudahan Sukan Awam	5,000	-	-	4,800	200	-
5.	Potongkan ke Atas Cukai	900,000	-	30,000	-	930,000	912,270

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Semula		Jumlah Ditoluskan	Perbelanjaan Sebenar
			Tambah	Kurang	Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
9	PELBAGAI - (samb.)							
6.	Bayaran Balik Perbelanjaan Terlebih Bayar	5,000	-	-	-	-	5,000	1,540
	JUMLAH PELBAGAI:	RM1,188,547	-	RM30,000	RM9,600	RM1,208,947	RM1,179,124	
10	PERBELANJAAN KHAS							
1.	Projek Kecil Pembangunan Luar Bandar	10	-	-	-	-	10	-
2.	Aktiviti-aktiviti Kempen	30,000	-	15,000	-	-	45,000	9,084
3.	Pembersihan/Pemeliharaan Sungai Tawau	10	-	-	-	-	10	-
4.	Bayaran Perkhidmatan bagi Memperluaskan Kawasan Kadar Percukaian Daerah Tawau	500,000	-	-	54,000	-	446,000	445,137
5.	Pemeliharaan Medan Selera Persisiran Sabindo	10	-	-	-	-	10	-
6.	Sistem Maklumat Hartanah	10	-	-	-	-	10	-
7.	Program Perintis Kitar Semula	10	-	-	-	-	10	-
8.	Operasi Membanteras Setingan	10	-	-	-	-	10	-
9.	Rebat Kadar Baru Cukai Pintu Berkuat Kuasa Tahun 2003	5,000	-	-	-	-	5,000	1,458
10.	Profil Daerah Tawau	10	-	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
		RM	RM	Tambah	Kurang		
10	PERBELANJAAN KHAS - (samb.)						
11.	Rebat 30% Mengecat Bangunan ...	10	-	-	-	10	-
12.	Program Keselamatan Lalu Lintas Jalan Raya dan Pendidikan ...	12,000	-	-	-	12,000	7,000
13.	Mesyuarat Perbandaran Malaysia ...	10	-	-	-	10	-
14.	Pelaksanaan Petunjuk Prestasi Utama (KPI) ...	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH PERBELANJAAN KHAS:	RM547,100	-	RM15,000	RM54,000	RM508,100	RM462,679
	JUMLAH PERBELANJAAN TIDAK TERMASUK PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI/ PERSEKUTUAN:	RM51,534,792	RM9,304,653	RM1,165,683	RM1,165,683	RM60,879,445	RM51,374,624
11	PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN						
1.	Daripada Peruntukan Bantuan Kapital:-						
(a)	Pembinaan dan Pembaikan Pasar	10	-	-	-	10	-
(b)	Pembinaan Dewan Masyarakat dan Dewan Serbaguna ...	10	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Semula		Jumlah Diliutuskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang		
11	PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN - (samb.)							
	(c) Penyelenggaraan Tandas-tandas Awam	10	-	-	-	-	10	-
	(d) Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah... ..	10	-	-	-	-	10	-
	(e) Pembinaan Gerai Tamu di Balung - 30 Unit	10	-	-	-	-	10	-
	(f) Pembinaan/Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	10	-	-	-	-	10	-
	(g) Pembinaan Dewan Serbaguna Merotai... ..	10	-	-	-	-	10	-
	(h) Penyelenggaraan Dewan Masyarakat, Sri Tawau dan Sri Balung, Tawau	10	-	-	-	-	10	-
	(i) Pembinaan dan Pembaikan Tempat Jalan Kaki	10	-	-	-	-	10	-
2.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titiian Umum	10	-	-	-	-	10	-
3.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis	10	-	-	-	-	10	-
4.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	10	-	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			Tambahan	Tambah	Kurang	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
11	PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN - (samb.)							
5.	Projek Dibiayai daripada Peruntukan Kerajaan Persekutuan	10	-	-	-	-	10	-
6.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	10	-	-	-	-	10	-
7.	Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Bil Elektrik	10	-	-	-	-	10	-
	JUMLAH PINJAMAN DAN BANTUAN:	RM150	-	-	-	-	RM150	-
	JUMLAH PERBELANJAAN:	RM51,534,942	RM9,304,653	RM1,165,683	RM1,165,683	RM1,165,683	RM60,879,595	RM51,374,624

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 92

[No. JKM.PHB: 600-2/255 (11)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada Bab 69 pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Pengambilan Tanah bagi CL.075134995 untuk Tapak Pos OP Pasir (Pos Pulau Berhala), Daerah Sandakan.

Pelan No. 907300063 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Tan Miew Chin	CL.075134995	42.340	Sandakan	1.860

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 23 Februari 2026.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM.PHB: 600-2/255 (11)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for the “Pengambilan Tanah bagi CL.075134995 untuk Tapak Pos OP Pasir (Pos Pulau Berhala), Daerah Sandakan”.

Plan No. 907300063 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan during office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Tan Miew Chin	CL.075134995	42.340	Sandakan	1.860

Dated at Kota Kinabalu, this 23rd day of February 2026.

By His Excellency’s Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH
(Bab 69)

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada Bab 69 pendapatnya mana-mana tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk “Land Acquisition for Design and Build Water Supply Augmentation Scheme in Pulau Banggi, District of Kudat, Sabah”.

Pelan No. 905300035/1 - 95300035/4 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kudat pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Adrian Adrin Annah	NT.053107421	1.326	Kudat	0.195
2.	Nurlemah Binti Mohd Alam	NT.053107476	4.433	”	0.221

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 23 Februari 2026.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM.PHB: 600-2/3/416 (10)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

(Cap. 69)

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that any land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for the Land Acquisition for Design and Build Water Supply Augmentation Scheme in Pulau Banggi, District of Kudat, Sabah.

Plan No. 905300035/1 - 95300035/4 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kudat during office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Adrian Adrin Annah	NT.053107421	1.326	Kudat	0.195
2.	Nurlemah Binti Mohd Alam	NT.053107476	4.433	”	0.221

Dated at Kota Kinabalu, this 23rd day of February 2026.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH
(Bab 69 Sabah)

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada Bab 69 pendapatnya mana-mana tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Pengambilan Tanah untuk Tapak Pos OP Pasir (Pos Tambisan), Daerah Kinabatangan.

Pelan No. 909300028 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kinabatangan pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Ahmad Bin Abdullah Aliamar B Halimau	NT.093908386	0.460	Kinabatangan	0.160
2.	Asmauil B Bakong	NT.093909016	0.101	”	0.012

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 26 Februari 2026.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM.PHB: 600-4/1/1124 (11)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE
(Sabah Cap. 69)

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that any land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for the “Pengambilan Tanah untuk Tapak Pos OP Pasir (Pos Tambisan), Daerah Kinabatangan”.

Plan No. 909300028 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kinabatangan during office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Ahmad Bin Abdullah Aliamar B Halimau	NT.093908386	0.460	Kinabatangan	0.160
2.	Asmauil B Bakong	NT.093909016	0.101	”	0.012

Dated at Kota Kinabalu, this 26th day of February 2026.

By His Excellency’s Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH
(Bab 69)

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada Bab 69 pendapatnya mana-mana tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Projek Naik Taraf Jalan Kiambalang Babagon Toki, Inanam, Daerah Kota Kinabalu.

Pelan No. 901300138/1 hingga 901300138/6 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Aaron Chong Yuen Wei	NT.013067877	1.950	Kota Kinabalu	0.144
2.	Liau Fong Kui	NT.013087557	4.148	"	0.010
3.	Latihi Bt Gumbarang	NT.013067813	4.989	"	2.553
4.	Chang Wan Man @ Chong Yun Ming Chong Yun Fook Chong Yun Tet Dawi Sinti Emerson Jacob Lim Joyce Adelaide Tuining Mahmood Hj Yusof Ng Mui Ling Nicholas @ Steven Fernandez Rosidih B Gompong Timothy Lim @ Timothy Lim Thomas Yuen Yen Lien	NT.013072985	11.926	"	1.823
5.	Sambua B Masanggal	FR.014011262	2.913	"	0.587
6.	Yap Fook Chin	FR.014011280	3.682	"	0.816

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)
 ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)
 JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
7.	Abel Moses Gimbang Eleuterius Moses Gimbang Moses Gimbang B Saladoi Oswals M Gimbang Rosalind Binti Saladoi	NT.013074452	3.205	Kota Kinabalu	0.016
8.	Anjelin Binti Mojumpah Salimah Binti Chatursing	NT.013105096	3.084	"	1.056
9.	Francis Maiggah	NT.013074292	4.143	"	0.037
10.	Jaipi @ Flora Binti Lagong Rufina Binti John Sabinah Binti John Saninim Binti John	NT.013085599	3.621	"	0.755
11.	Julina Bt Lagod Kika Bt Dangar Soingka Bt Lagod Sovilin Bt Lagod	NT.013074309	4.370	"	2.352
12.	The Registered Trustee Of The Diocese Of Kota Kinabalu	PL.016184508	4.309	"	0.664
13.	Gudit Bin Lagod Jupitang Bin Lagud Losius Bin Lagod	NT.013074425	2.711	"	1.137
14.	Chin Suliong @ Surena Ching	CL.015370395	1.290	"	0.299
15.	Chin Szu Chiang @ Edward Chin	CL.015370386	2.962	"	0.031
16.	Teoh Yin Aun	CL.015279688	2.549	"	0.721
17.	Ng Chit Fu @ Goh Chit Fook	NT.013071906	4.370	"	1.544
18.	Liaw Jun Jet @ Liau Jun Jet	NT.013074416	3.237	"	0.016

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
19.	Chung Nyuk Lin	FR.014013533	2.266	Kota Kinabalu	0.677
20.	Lim Wei Khong	NT.013074603	1.825	”	0.184
21.	Anthony Wong Bona Lubani	NT.013094972	1.186	”	0.017
22.	Heivon Evin @ Rayner Evin Liaw Wee Ming Wong Loi Chaow	NT.013054978	1.277	”	0.429
23.	Bumi Shangwan Sdn Bhd Ng Ah Chi @ Ng Thien See The Federal Lands Commisioner	CL.015547985	2.446	”	0.031
24.	Nivean Alexandra Deniel	NT.013116188	0.306	”	0.306 (Keseluruhan)
25.	Jolius Bin Apong	NT.013116179	0.304	”	0.203
26.	Agustin Bin Hinol Bernadus Bin Thomas Joan Philip Jurita Binti Biduru Levester Bin Joseph Listher Joseph Mali Bin Madin Mariner Henry Taip Monica Binti Thomas Norhaslan Bin Jamdin Noverry Loraine Michael Rosa Thomas Tiom Bt Masito Trese Binti Thomas	NT.013054932	2.175	”	0.226
27.	Teh Siew Hun	NT.013053499	0.688	”	0.079
28.	Detik Gaya Sdn Bhd	CL.015356368	2.901	”	0.089
29.	Persatuan Penganut Agama Buddha Tantrayana Chen Foh Chong Benjue Tang Sabah	CL.015379432	0.720	”	0.006

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)
ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)
JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
30.	Ng Ah Lan Wong Oi Fong	CL.015058492	1.568	Kota Kinabalu	0.003
31.	Detik Gaya Sdn Bhd	CL.015030921	3.328	”	0.017
32.	Detik Gaya Sdn Bhd	CL.015058483	1.696	”	0.029

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 26 Februari 2026.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM.PHB: 600-2/1/847 (31)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE
(Cap. 69)

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that any land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for the “Projek Naik Taraf Jalan Kiambalang Babagon Toki, Inanam, Daerah Kota Kinabalu”.

Plan No. 901300138/1 to 901300138/6 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu during office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Aaron Chong Yuen Wei	NT.013067877	1.950	Kota Kinabalu	0.144

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
2.	Liau Fong Kui	NT.013087557	4.148	Kota Kinabalu	0.010
3.	Latihi Bt Gumbarang	NT.013067813	4.989	"	2.553
4.	Chang Wan Man @ Chong Yun Ming Chong Yun Fook Chong Yun Tet Dawi Sinti Emerson Jacob Lim Joyce Adelaide Tuining Mahmood Hj Yusof Ng Mui Ling Nicholas @ Steven Fernandez Rosidih B Gompong Thimothy Lim @ Timothy Lim Thomas Yuen Yen Lien	NT.013072985	11.926	"	1.823
5.	Sambua B Masanggal	FR.014011262	2.913	"	0.587
6.	Yap Fook Chin	FR.014011280	3.682	"	0.816
7.	Abel Moses Gimbang Eleuterius Moses Gimbang Moses Gimbang B Saladoi Oswals M Gimbang Rosalind Binti Saladoi	NT.013074452	3.205	"	0.016
8.	Anjelin Binti Mojumpah Salimah Binti Chatursing	NT.013105096	3.084	"	1.056
9.	Francis Maiggah	NT.013074292	4.143	"	0.037
10.	Jaipi @ Flora Binti Lagong Rufina Binti John Sabinah Binti John Sananim Binti John	NT.013085599	3.621	"	0.755
11.	Julina Bt Lagod Kika Bt Dangar Soingka Bt Lagod Sovilin Bt Lagod	NT.013074309	4.370	"	2.352

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)
 LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)
 SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
12.	The Registered Trustee Of The Diocese Of Kota Kinabalu	PL.016184508	4.309	Kota Kinabalu	0.664
13.	Gudit Bin Lagod Jupitang Bin Lagud Losius Bin Lagod	NT.013074425	2.711	"	1.137
14.	Chin Suliong @ Surena Ching	CL.015370395	1.290	"	0.299
15.	Chin Szu Chiang @ Edward Chin	CL.015370386	2.962	"	0.031
16.	Teoh Yin Aun	CL.015279688	2.549	"	0.721
17.	Ng Chit Fu @ Goh Chit Fook	NT.013071906	4.370	"	1.544
18.	Liaw Jun Jet @ Liau Jun Jet	NT.013074416	3.237	"	0.016
19.	Chung Nyuk Lin	FR.014013533	2.266	"	0.677
20.	Lim Wei Khong	NT.013074603	1.825	"	0.184
21.	Anthony Wong Bona Lubani	NT.013094972	1.186	"	0.017
22.	Heivon Evin @ Rayner Evin Liaw Wee Ming Wong Loi Chaow	NT.013054978	1.277	"	0.429
23.	Bumi Shangwan Sdn Bhd Ng Ah Chi @ Ng Thien See The Federal Lands Commisioner	CL.015547985	2.446	"	0.031
24.	Nivean Alexandra Deniel	NT.013116188	0.306	"	0.306 (Whole)
25.	Jolius Bin Apong	NT.013116179	0.304	"	0.203

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
26.	Agustin Bin Hinol Bernadus Bin Thomas Joan Philip Jurita Binti Biduru Levester Bin Joseph Listher Joseph Mali Bin Madin Mariner Henry Taip Monica Binti Thomas Norhaslan Bin Jamdin Noverry Loraine Michael Rosa Thomas Tiom Bt Masito Trese Binti Thomas	NT.013054932	2.175	Kota Kinabalu	0.226
27.	Teh Siew Hun	NT.013053499	0.688	”	0.079
28.	Detik Gaya Sdn Bhd	CL.015356368	2.901	”	0.089
29.	Persatuan Penganut Agama Buddha Tantrayana Chen Foh Chong Benjue Tang Sabah	CL.015379432	0.720	”	0.006
30.	Ng Ah Lan Wong Oi Fong	CL.015058492	1.568	”	0.003
31.	Detik Gaya Sdn Bhd	CL.015030921	3.328	”	0.017
32.	Detik Gaya Sdn Bhd	CL.015058483	1.696	”	0.029

Dated at Kota Kinabalu, this 26th day of February 2026.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

No. 96

[No. JKM.PHB: 600-4/1/1027 (4)]

ORDINAN TANAH
(Bab 68 Sabah)PERISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK
TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI KAMPUNG SIBUGAL BESAR
DAERAH SANDAKAN
DI BAWAH SEKSYEN 78

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan (3) Bab 68 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tapah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Sibugal Besar (kemudian daripada ini disebut sebagai 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Sibugal Besar bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Sibugal Besar untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Sibugal Besar dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah Sandakan, Ketua Anak Negeri Sandakan dan Ketua Kampung Sibugal Besar adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah Sandakan;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah, bersama-sama dengan penduduk kampung, sentiasa menyebabkan tanda-tanda sempadan Tanah Rizab tersebut sentiasa terjaga dan tidak terganggu dan sempadan Tanah Rizab di bersihkan dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah Sandakan; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh apa-apa tindakan atau peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Sandakan atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang mana keputusannya adalah muktamad.
- (7) Pemegang Amanah boleh, tertakluk kepada arahan Presiden Majlis Perbandaran Sandakan, melalui ketetapan menamakan seorang ejen untuk melaksanakan kerja-kerja pemulihan tanah, dan ketetapan itu hendaklah dikemukakan kepada Setiausaha Hasil Bumi, yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal Lot Ukur</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kampung Sibugal Besar	Sandakan	07200423	907200009	4.080 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 7 Januari 2026.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM.PHB: 600-4/1/1027 (4)]

LAND ORDINANCE
(Sabah Cap. 68)

DECLARATION OF NATIVE RESIDENTIAL
RESERVE FOR KAMPUNG SIBUGAL BESAR
DISTRICT OF SANDAKAN
UNDER SECTION 78

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Sibugal Besar Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'the Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Sibugal Besar for residential purpose subject to the following terms:

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Sibugal Besar for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practice traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Sibugal Besar shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the written consent of the Trustees;
- (4) District Chief of Sandakan, Native Chief of Sandakan and the Village Head of Kampung Sibugal Besar are hereby appointed as Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Sandakan;

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**LAND ORDINANCE - (cont.)*

- (5) The Trustees shall, together with the villagers, always cause the boundary marks of the Reserve to always be maintained and undisturbed and the boundaries of the Reserve to be cleared in a manner satisfactory to the District Officer of Sandakan; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Sandakan or to both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.
- (7) The Trustees may, subject to the directions of the President of Sandakan Municipal Council, by resolution nominate an agent to carry out soil rehabilitation works, and the resolution shall be submitted to the Secretary of Natural Resources, whose decision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Sibugal Besar	Sandakan	07200423	907200009	4.080 hectare

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of January 2026.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,
Chief Minister of Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2026 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2026

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

RM	
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
<p>Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.</p>	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	5.40
Lebih daripada 96 muka	7.20
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2020 (dijilid dengan Kulit Keras)	RM 42.00

dan tambah
RM1.20
untuk setiap
32 muka

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) **Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) **Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**

